

AV centrs

Lietošanas instrukcijas

LV

Kā atcelt demonstrācijas (Demo) rādījumu, sk. 19. lpp.
Lai iegūtu informāciju par savienošanu/uzstādīšanu, sk. 31. lpp.



* 4 6 8 7 6 2 4 5 1 * (1)

Drošības apsvērumu dēļ noteikti uzstādiet šo iekārtu automašīnas instrumentu panelī, jo lietošanas laikā šīs iekārtas aizmugurējā daļa sakarst.

Lai iegūtu detalizētu informāciju, sk.
"Savienošana/uzstādīšana" (31. lpp.).

Šajā rokasgrāmatā sniegtās instrukcijas attiecas uz modeli XAV-W651BT un XAV-V631BT. Ilustratīvos nolūkos tiek izmantots modelis XAV-W651BT.

Lāzera diodes raksturlielumi

- Starojuma ilgums: nepārtraukts

- Lāzera jauda: mazāka par 46,8 μW

(Šī jauda ir vērtība, kas mērita 70 mm attālumā no optiskā devēja bloka objektīva lēcas virsmas ar 7 mm diafragmas atvērumu.)

Nosaukuma plāksnīte, kas norāda darba spriegumu utt., atrodas uz šasijas pamatnes.

Brīdinājums

Lai novērstu ugunsgrēka vai elektrošoka risku, nepakļaujiet šo iekārtu lietus vai mitrumam.

Lai izvairītos no elektrotraumas, neaiztieciet korpusu. Labošanu uzticiet tikai kvalificētam personālam.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Optisko instrumentu izmantošana ar šo izstrādājumu palielina bīstamību acīm. Tā kā šajā CD/DVD atskaņotājā izmantotais lāzera stars ir kaitīgs acīm, nemēģiniet izjaukt korpusu. Labošanu uzticiet tikai kvalificētam personālam.

Ražots Ķīnā



Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un citiem saistītajiem noteikumiem.

Lai iegūtu detalizētu informāciju, lūdzu, izmantojiet šo vietrādi URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

CE marķējums ir derīgs tikai valstīs, kur tā lietošana ir noteikta ar likumu. Galvenokārt tās ir EEZ (Eiropas Ekonomiskās zonas) valstis.

Paziņojums klientiem: turpmākā informācija attiecas tikai uz iekārtu, kas pārdota valstī, kurā ir spēkā ES direktīvas.

Ražotājs: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japāna

ES izstrādājumu atbilstības informācija:

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Beļģija



Atbrīvošanās no nelietotām baterijām/akumulātoriem, kā arī elektriskām un elektroniskām iekārtām (attiecas uz Eiropas Savienību un citām Eiropas valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)

Šis apzīmējums uz izstrādājuma, baterijas/akumulatora vai iepakojuma norāda, ka ar šo izstrādājumu un baterijām/akumulātoriem nedrīkst rīkoties kā ar mājāsaimniecības atkritumiem.

Noteiktām baterijām/akumulātoriem šis apzīmējums, iespējams, tiek izmantots kopā ar kādu ķīmisko simbolu. Dzīvsudraba (Hg) vai svina (Pb) ķīmiskais simbols tiek pievienots, ja baterijā/akumulātorā ir vairāk par 0,0005% dzīvsudraba vai 0,004% svina.

Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šiem izstrādājumiem un baterijām/akumulātoriem, palīdzēsiet nepieļaut iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko varētu izraisīt neatbilstoša šādu atkritumu apstrāde. Materiālu pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus. Ja drošības, veiktspējas vai datu integritātes iemeslu dēļ ierīcei nepieciešams pastāvīgs savienojums ar iebūvētu bateriju/akumulatoru, šādu bateriju/akumulatoru drīkst nomainīt tikai kvalificēts servisa speciālists.

Lai nodrošinātu pareizu šādas baterijas/akumulatora, kā arī elektriskās vai elektroniskās iekārtas apstrādi, beidzoties izstrādājuma kalpošanas laikam, nododiet šos izstrādājumus atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei.

Visu pārējo bateriju/akumulatoru gadījumā skatiet sadaļu par to, kā no izstrādājuma droši izņemt bateriju/akumulatoru. Bateriju/akumulatoru nododiet atbilstošā savākšanas vietā izlietoto bateriju/akumulatoru pārstrādei.

Lai iegūtu detalizētāku informāciju par šī izstrādājuma vai baterijas/akumulatora pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājāsaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu vai bateriju/akumulatoru.



**BRĪDINĀJUMS: nenorijiet bateriju;
pastāv ķīmisko apdegumu gūšanas
briesmas.**

Tālvadības pults satur monētveida/pogveida bateriju. Ja monētveida baterija tiek norīta, tā var izraisīt nopietnus iekšējus apdegumus jau 2 stundu laikā, un tas savukārt var izraisīt nāvi.

Jaunās un izlietotās baterijas glabājiņiet bērniem nepieejamā vietā. Ja baterijas nodalījumu nevar cieši noslēgt, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un novietojiet to bērniem nepieejamā vietā.

Ja domājat, ka baterija varētu būt norīta vai nonākusi kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

Piezīme par litiņa bateriju

Nepakļaujiet bateriju pārmērīgam karstumam, piemēram, tiešai saules gaismai, ugunij vai tamlīdzīgi.

**Ja jūsu automašīnas aizdedzei nav ACC
pozīcijas**

Pēc aizdedzes izslēgšanas noteikti nospiediet un turiet iekārtas pogu HOME, līdz rādījums displejā pazūd.

Pretējā gadījumā displejs netiks izslēgts, un tas izraisīs akumulatora izlādēšanos.

**Atruna par trešo personu piedāvātajiem
pakalpojumiem**

Trešo pušu piedāvātie pakalpojumi var tikt mainīti, un šo pakalpojumu sniegšana var tikt pārtraukta vai izbeigta. Sony neuzņemas nekādu atbildību par šādām situācijām.

Svarīgs paziņojums

Piesardzības pasākumi

SONY NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU PAR JEBKĀDIEM NEJAUŠIEM, NETIEŠIEM UN IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM VAI CITIEM ZAUDĒJUMIEM, IESKAITOT, BET NEAPROBEŽOJOTIES AR JEBKĀDIEM ZAUDĒJUMIEM NEGŪTAS PEĻŅAS, IENĒMUMU ZUDUMA, DATU ZUDUMA, IZSTRĀDĀJUMA VAI JEBKURAS SAISTĪTAS APARATŪRAS IZMANTOJAMĪBAS ZUDUMA, DĪKSTĀVES UN PIRCĒJA LAIKA ZUDUMA, KAS SAISTĪTS AR ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANU VAI RADIES TĀ REZULTĀTĀ, DĒĻ.

Cienītais klient! Šis izstrādājums ietver radiatoraiditāju.

Saskaņā ar UNECE regulu nr. 10 transportlīdzekļu ražotāji var uzlikt īpašus nosacījumus radiatoraiditāju uzstādīšanai transportlīdzekļos.

Pirms uzstādāt šo izstrādājumu savā transportlīdzeklī, sk. sava transportlīdzekļa lietošanas rokasgrāmatu vai sazinieties ar sava transportlīdzekļa ražotāju vai izplatītāju.

Ārkārtas zvani

Šī BLUETOOTH automašīnas brīvroku sistēma un elektroniskā ierīce, kas savienota ar brīvroku sistēmu, darbojas, izmantojot radiosignālus, mobilos un fiksētos tīklus, kā arī lietotāja programmētu funkciju, un ar to nevar garantēt savienojumu visos apstākļos.

Tāpēc nepaļaujieties pilnībā uz jebkādu elektronisku ierīci svarīgu sakaru veikšanai (piem., medicīniskās ārkārtas situācijās).

Par BLUETOOTH sakariem

- Mikroviļņu starojums no BLUETOOTH ierīces var ietekmēt elektronisko medicīnisko ierīču darbību. Izslēdziet šo iekārtu un citas BLUETOOTH ierīces tālāk aprakstītajās vietās, jo tās var izraisīt negadījumus.
 - Vietās, kur ir viegli uzliesmojošas gāzes klātbūtne, slimnīcā, vilcienā, lidmašīnā vai degvielas uzpildes stacijā
 - Automātisko durvju un ugunsgrēka signalizatora tuvumā
- Šī iekārta atbalsta BLUETOOTH standartam atbilstošas drošības funkcijas, lai piedāvātu drošu savienojumu laikā, kad tiek izmantota bezvadu tehnoloģija BLUETOOTH, bet drošība atkarībā no iestatījumiem var būt nepietiekama. Uzmanieties, kad sakariem izmantojat bezvadu tehnoloģiju BLUETOOTH.
- Mēs neuzņemamies nekādu atbildību par informācijas noplūdi BLUETOOTH sakaru laikā.

Ja rodas šajā rokasgrāmatā neaprašīti jautājumi vai problēmas saistībā ar šo iekārtu, sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju.

Saturs

Brīdinājums	2
Daļu un vadības elementu rādītājs	5

Darba sākšana

Iekārtas atiestatīšana	7
Pulksteņa iestatīšana	7
BLUETOOTH ierīces sagatavošana	7
USB ierīces pievienošana	9
Savienošana ar citām portatīvajām audio/video ierīcēm	9
Atpakaļskata kameras pievienošana	9

Radio klausīšanās

Radio klausīšanās	10
Radio datu sistēmas (RDS) izmantošana	11

Atskaņošana

Diska atskaņošana (XAV-W651BT)	12
USB ierīces satura atskaņošana	13
BLUETOOTH ierīces satura atskaņošana	13
Ierakstu meklēšana un atskaņošana	14
Citi atskaņošanas laikā pieejamie iestatījumi	14

Zvanišana brīvroku režīmā (tikai izmantojot BLUETOOTH)

Zvana saņemšana	15
Zvana veikšana	15
Zvana laikā pieejamās darbības	15

Noderīgas funkcijas

SongPal ar Android tālruni	16
Programmas Siri Eyes Free izmantošana	17

Settings (Iestatījumi)

Pamata iestatīšanas darbība	18
General Settings (Vispārīgie iestatījumi)	18
Sound Settings (Skaņas iestatījumi)	19
Screen Settings (Ekrāna iestatījumi)	19
Visual Settings (Vizuālie iestatījumi)	19

Papildinformācija

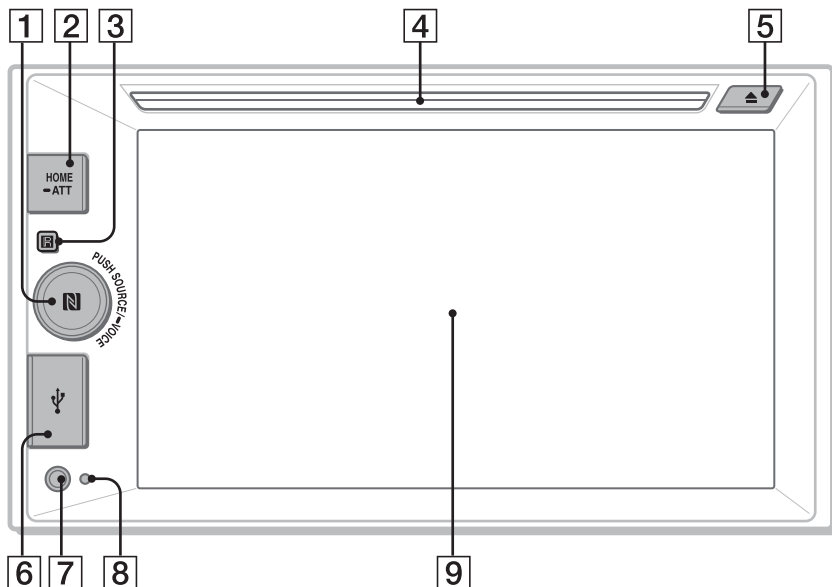
Piesardzības pasākumi	20
Apkope (XAV-W651BT)	23
Specifikācijas	23
Problēmu novēršana	25
Valodu kodu saraksts (XAV-W651BT)	30

Savienošana/uzstādīšana

Piesardzības pasākumi	31
Uzstādīšanai paredzēto daļu saraksts	31
Savienojums	32
Uzstādīšana	35

Daļu un vadības elementu rādītājs

Galvenā ierīce



1 SOURCE

Mainiet avotu. Ikreiz, kad nospiežat pogu, pašreizējā displejā tiek parādīts uznirstošs logs ar atlasāmu avotu.

— VOICE

Nospiediet un turiet, lai aktivizētu balss komandas funkciju.

Lai šai pogai piešķirtu funkciju DSPL, sadaļā [SOURCE Key Func.] atlasiet [DSPL] (19. lpp.).

Skajuma vadības grozāmpoga

Groziet, lai regulētu skajumu.

Atzīme N

Veido BLUETOOTH savienojumu, kad tai pieskaras ar Android™ tālruni.

2 HOME

Ieslēdziet barošanu.

Atveriet izvēlni HOME.

Nospiediet, lai pauzētu atskaņošanu, ja ir izvēlēts disks (XAV-W651BT), iPod/USB ierīce vai BT audio avots.

Lai atsāktu atskaņošanu, pieskarieties pie .

Nospiediet un turiet ilgāk nekā 2 sekundes, lai izslēgtu iekārtu. Kad iekārta ir izslēgta, tālvadības pults nedarbojas (XAV-W651BT).

— ATT (klusināt)

Nospiediet un turiet aptuveni sekundi (mazāk par 2 sekundēm), pēc tam groziet skajuma vadības grozāmpogu, lai klusinātu skaņu.

3 Tālvadības pults uztvērējs

4 Disku slots (XAV-W651BT)

5 ▲ (izstumt disku) (XAV-W651BT)

6 USB ports

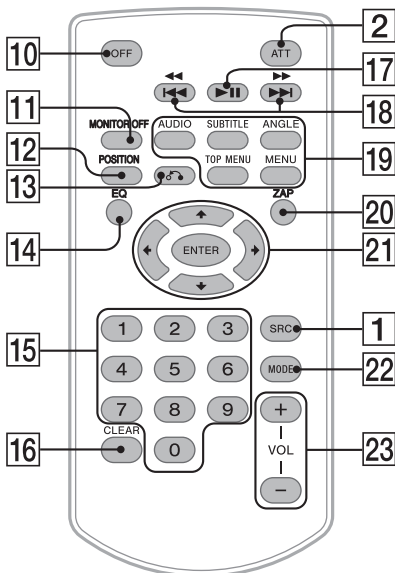
7 AUX ieejas ligzda

8 Atiestatīšanas poga

9 Displejs/skārienpanelis

Tālvadības pults RM-X170 (XAV-W651BT)

Tālvadības pulti var izmantot audio vadībai.
Lai darbotos ar izvēlni, izmantojiet skārienpaneli.



- 10 OFF**
Izslēdziet avotu.
Nospiediet un turiet 2 sekundes, lai izslēgtu barošanu un displeju.
- 11 MONITOR OFF**
Izslēdziet monitoru.
Lai no jauna ieslēgtu, nospiediet vēlreiz.
- 12 POSITION**
Šī poga netiek atbalstīta.
- 13 ↶ (atgriezies)**
Atgriezieties pie iepriekšējā displeja rādījuma.
Atgriezieties Video CD (VCD) diska izvēlnē (XAV-W651BT).
- 14 EQ (ekvalaizers)**
Atlasiet ekvalaizera līkni.
- 15 Ciparu pogas (0–9)**
- 16 CLEAR**
- 17 ►|| (atskaņot/pauze)**
- 18 ◀◀/▶▶ (iepriekšējais/nākamais)**
◀◀/▶▶ (ātra attīšana/ātra pārtīšana)
- 19 DVD atskaņošanas iestatījumu pogas (XAV-W651BT)**

20 ZAP (ZAPPIN™) (10. lpp.)

21 ◀/▶/◀/▶
Izvēlieties iestatāmo elementu u.tml.

ENTER
Ievadiet atlasīto elementu.

22 MODE
Atlasiet radio joslu.

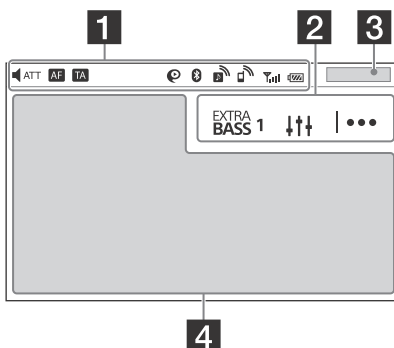
23 VOL (skaļums) +/-

Pirms lietošanas noņemiet izolācijas plēvi.

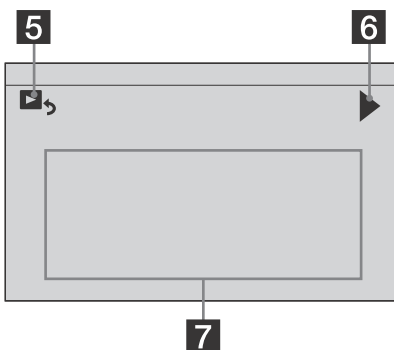


Ekrāna rādījumi

Atskaņošanas ekrāns:



Sākuma ekrāns:



1 Statusa indikators

	Iedegas, ja skaņa tiek klusināta.
	Iedegas, ja ir pieejama opcija AF (alternatīvās frekvences).
	Iedegas, kad ir pieejama pašreizējā informācija par satiksmi (TA — Traffic Announcement).
	Iedegas, ja starp šo iekārtu un Android tālruni ir izveidots SongPal savienojums.
	Iedegas, ja ir ieslēgts BLUETOOTH signāls. Mirgo laikā, kamēr tiek veidots savienojums.
	Iedegas, ja no audio ierīces var veikt atskaņošanu, aktivizējot A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — uzlabotais audio izplatīšanas profils).
	Iedegas, ja ir pieejama zvanišana brīvroku režīmā, aktivizējot HFP (Handsfree Profile — brīvroku profils).
	Norāda, cik spēcīgs signāls ir pievienotajam mobilajam tālrunim.
	Norāda, kāds pievienotajam mobilajam tālrunim ir atlikušais akumulatora lādiņš.

2 EXTRA BASS (EXTRA BASS)

Pieskarities, lai izvēlētos iestatījumu EXTRA BASS: [1], [2], [off].

↑↑↑ (skaņas iestatījumu izvēlne)

Pieklūstiet skaņas iestatījumu izvēlei tiešā veidā (19. lpp.).

|... (opcija)

Atveriet opciju izvēlni. Pieejamie elementi atšķiras atkarībā no avota.

3 Pulkstenis (7. lpp.)

Ja kā avots ir atlasīts AUX vai Rear Camera, pulkstenis netiek rādīts.

4 Lietojumprogrammu īpašais apgabals

Lieciet parādīt atskaņošanas vadības elementus/norādes vai apskatiet iekārtas statusu. Redzamie elementi atšķiras atkarībā no avota.

5 (atgriezties atskaņošanas ekrānā)

Pārlēdzieties no ekrāna HOME uz atskaņošanas ekrānu.

6

Pāreijiet uz nākamo/iepriekšējo lapu (šim elementam nav obligāti jābūt redzamam ekrānā).

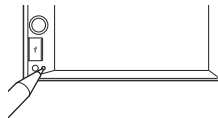
7 Avotu un iestatījumu izvēles taustiņi

Mainiet avotu vai norādiet dažādus iestatījumus.

Darba sākšana

Iekārtas atiestatīšana

Ja vēl neesat lietojis iekārtu, esat nomainījis automašīnas akumulatoru vai esat mainījis savienojumus, iekārtai jāveic atiestatīšana.



Piezīme

Nospiežot atiestatīšanas pogu, tiek izdzēsts pulksteņa iestatījums un daļa saglabātā satura.

Pulksteņa iestatīšana

- 1 Nospiediet HOME, pēc tam pieskarities pie [Settings].
- 2 Pieskarities pie , pēc tam pieskarities pie [Clock Adjust].
Tiek attēlots iestatījumu rādījums.
- 3 Pieskarities pie ▲/▼, lai iestatītu stundas un minūtes.
- 4 Pēc stundu un minūšu iestatīšanas pieskarities pie [Set].
Iestatīšana ir pabeigta, un pulkstenis sāk darboties.

BLUETOOTH ierīces sagatavošana

Varat izbaudīt mūziku vai zvanīt brīvroku režīmā atkarībā no BLUETOOTH saderīgās ierīces, piemēram, viedtālruna, mobilā tālruna vai audio ierīces (turpmāk tekstā "BLUETOOTH ierīce", ja nav norādīts citādi). Detalizētu informāciju par savienošanu sk. ierīces komplektācijā iekļautajās lietošanas instrukcijās.
Pirms ierīces pievienošanas samaziniet šīs iekārtas skaļumu; pretējā gadījumā skaņa var būt pārāk skaļa.

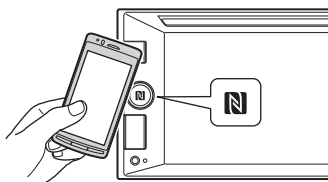
Savienojuma izveide ar viedtālruni, izmantojot vienu skārienu (NFC)

Pieskaroties šīs iekārtas atzīmei N ar NFC* saderīgu viedtālruni, iekārta automātiski tiek savienota pāri ar viedtālruni.

* NFC (Near Field Communication — tuva darbības lauka sakari) ir tehnoloģija, kas ļauj izmantot neliela darbības rādiusa bezvadu saziņu starp dažādām ierīcēm, piemēram, mobilajiem tālruņiem un IC birkām. Funkcija NFC ļauj ērti panākt datu saziņu, vienkārši pieskaroties ar NFC saderīgas ierīces atbilstošajam simbolam vai īpašajai vietai.

Ja izmantojat viedtālruni, kurā instalēta sistēma Android OS 4.0 vai vecāka, jāveic vietnē Google Play™ pieejamās lietotnes NFC Easy Connect lejupielāde. Dažās valstīs/reģionos šī lietotne var nebūt lejupielādējama.

- 1 Aktivizējiet viedtālrunī funkciju NFC. Detalizētu informāciju sk. viedtālruņa komplektācijā iekļautajās lietošanas instrukcijās.
- 2 Pieskaroties iekārtas daļai, kur ir atzīme N, ar viedtālruņa daļu, kur ir atzīme N.



Pārliecinieties, vai iekārtas statusa joslā iedegas

Lai veiktu atvienošanu, izmantojot vienu skārienu

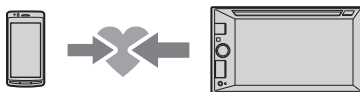
Vēlreiz pieskaroties iekārtas daļai, kur ir atzīme N, ar viedtālruņa daļu, kur ir atzīme N.

Piezīmes

- Savienojuma izveides laikā rīkojieties ar viedtālruni uzmanīgi, lai to nesaskrāpētu.
- Viena skāriena savienojumu nevar veikt, ja iekārta jau ir savienota ar citu NFC saderīgu ierīci. Šādā gadījumā atvienojiet otru ierīci un vēlreiz izveidojiet savienojumu ar viedtālruni.

Savienošana pāri ar BLUETOOTH ierīci un savienojuma aktivizēšana

Kad pirmoreiz pievienojat BLUETOOTH ierīci, ir nepieciešama abpusēja reģistrācija (to sauc par "savienošanu pāri"). Savienošana pāri ļauj šai iekārtai un citām ierīcēm atpazīt vienu otru.



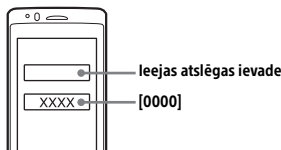
- 1 Novietojiet BLUETOOTH ierīci ne vairāk kā 1 metra attālumā no šīs iekārtas.
- 2 Nospiediet HOME, pēc tam pieskaroties pie [Settings].
- 3 Pieskaroties pie
- 4 Pieskaroties pie [Bluetooth Connection], pēc tam iestatiet signālam vērtību [ON]. Tiek ieslēgts BLUETOOTH signāls, un iekārtas statusa joslā iedegas .
- 5 Pieskaroties pie [Pairing].
 mirgo laikā, kad šī iekārta ir pāri savienošanas gaidstāves režīmā.
- 6 BLUETOOTH ierīcē veiciet savienošanu pāri, lai tā atrastu šo iekārta.
- 7 Atlasiet BLUETOOTH ierīces displejā parādīto [XAV-xxxx] (jūsu modeļa nosaukumu).

Ja jūsu modeļa nosaukums netiek rādīts, atkārtojiet secību no 5. darbības.



- 8 Ja BLUETOOTH ierīcē ir jāievada ieejas atslēga*, ievadiet [0000].

* Atkarībā no BLUETOOTH ierīces ieejas atslēga var būt nosaukta par "Passcode" (ieejas kods), "PIN code" (PIN kods), "PIN number" (PIN numurs) vai "Password" (Parole).



Kad savienošana pāri ir pabeigta, paliek degam.

- 9** **BLUETOOTH ierīcē atlasiet šo iekārtu, lai izveidotu BLUETOOTH savienojumu.**
Tiklīdz tiek izveidots savienojums, iedegas  vai .

Piezīme

Šo iekārtu nevar atrast no citas ierīces laikā, kad šī iekārta veido savienojumu ar BLUETOOTH ierīci. Lai ļautu iekārtu atrast, pāreijiet pāri savienošanas režīmā un meklējiet šo iekārtu no citas ierīces.

Lai sāktu atskaņošanu

Lai iegūtu detalizētu informāciju, sk. "BLUETOOTH ierīces satura atskaņošana" (13. lpp.).

Lai atceltu savienošana pāri

Izpildiet 5. darbību, lai atceltu pāri savienošanas režīmu, ja šī iekārta un BLUETOOTH ierīce ir savienota pāri.

Savienojuma aktivizēšana ar pāri savienotu BLUETOOTH ierīci

Lai izmantotu pāri savienotu ierīci, tai ir jāizveido savienojums ar šo iekārtu. Dažas pāri savienotas ierīces veido savienojumu automātiski.



- 1** Nospiediet HOME, pēc tam pieskarieties pie [Settings].
- 2** Pieskarieties pie [Bluetooth Connection], pēc tam pieskarieties pie [ON].
Pārliedziniet, vai iekārtas statusa joslā iedegas .
- 3** **BLUETOOTH ierīcē aktivizējiet funkciju BLUETOOTH.**
- 4** **Izmantojiet BLUETOOTH ierīci, lai izveidotu savienojumu ar šo iekārtu.**
Statusa joslā iedegas  vai .

Lai no šīs iekārtas izveidotu savienojumu ar pēdējoreiz savienoto ierīci

Ja aizdedze tiek ieslēgta un ir aktivizēts BLUETOOTH signāls, šī iekārta meklē pēdējo pievienoto BLUETOOTH ierīci un automātiski tiek izveidots savienojums.

Ja tas nedarbojas, pieskarieties pie [Reconnect], lai vēlreiz meklētu pēdējo pāri savienoto ierīci.

Ja problēma netiek atrisināta, izpildiet pāri savienošanas norādījumus.

Piezīme

BLUETOOTH audio straumēšanas laikā no šīs iekārtas nevar izveidot savienojumu ar mobilo tālruni. Tā vietā savienojumu ar šo iekārtu veidojiet no mobilā tālruna.

Lai uzstādītu mikrofona

Lai iegūtu detalizētu informāciju, sk. "Mikrofona uzstādīšana" (34. lpp.).

USB ierīces pievienošana

- 1** Samaziniet skaļumu, izmantojot iekārtu.
- 2** Savienojiet USB ierīci ar šo iekārtu.
Lai izveidotu savienojumu ar iPod/iPhone ierīci, izmantojiet USB savienojumam paredzēto iPod kabeli (neietilpst komplektācijā).

Savienošana ar citām portatīvajām audio/video ierīcēm

- 1** Izslēdziet portatīvo audio/video ierīci.
- 2** Samaziniet skaļumu, izmantojot iekārtu.
- 3** Savienojiet portatīvo audio/video ierīci ar šīs iekārtas ieejas līgztu AUX, izmantojot savienojuma vadu (neietilpst komplektācijā).
- 4** Nospiediet HOME, pēc tam pieskarieties pie [AUX].

Lai saskaņotu pievienotās ierīces skaļuma līmeni ar citiem avotiem

Sāciet atskaņošanu no portatīvās audio/video ierīces vidējā skaļumā un iestatiet iekārtai skaļumu, kādā parasti to klausāties:
Pieskarieties pie [•••], pēc tam norādiet iestatījumam [Input Level] vērtību diapazonā no -10 līdz +15.

Lai manuāli iestatītu ierīces veidu

Pieskarieties pie [•••], pēc tam norādiet iestatījumam [AUX Input] vērtību [Audio], [Video] vai [Auto].

Atpakaļskata kameras pievienošana

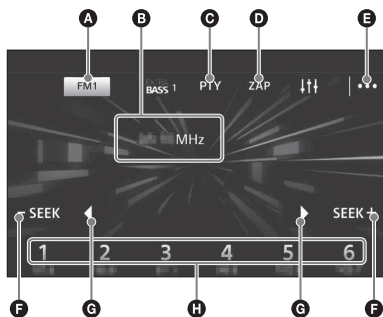
Pievienojot kontaktlīgzdai CAMERA IN atsevišķi pieejamo atpakaļskata kameru, varat skatīt attēlu no atpakaļskata kameras. Lai iegūtu detalizētu informāciju, sk. "Savienošana/uzstādīšana" (31. lpp.).

Radio klausīšanās

Radio klausīšanās

Lai klausītos radio, nospiediet HOME, pēc tam pieskarieties pie [Tuner].

Uztveršanas vadības elementi/norādes



A Pašreizējā josla

Atver joslu sarakstu.

B Pašreizējā frekvence, programmas pakalpojuma nosaukums*, RDS norāde*

* RDS uztveršanas laikā.

C PTY (programmu veidi) (tikai FM)

Atver sarakstu PTY (11. lpp.).

D ZAP (ZAPPIN)

Palīdz atrast vēlamu staciju, ļaujot dažas sekundes klausīties iepriekš iestatītās stacijas.

E [••• (opcija)

Atver opciju izvēlni.

F -SEEK/SEEK+

Noskaņojas automātiski.

G ◀/▶

Noskaņojas manuāli.

Pieskarieties un turiet, lai secīgi izlaistu frekvences.

H Iepriekšējo iestatījumu numuri (no 1 līdz 6)

Atlasa iepriekš iestatītu staciju.

Pieskarieties un turiet, lai saglabātu pašreizējo frekvenci kā iepriekšēju iestatījumu.

Automātiska saglabāšana (BTM)

1 Izvēlieties nepieciešamo joslu (FM1, FM2, FM3, AM1 vai AM2).

2 Pieskarieties pie [•••].

3 Pieskarieties pie [BTM], pēc tam — pie [Search].

Iekārta piešķir iepriekšējo iestatījumu numurus (no 1 līdz 6) atbilstoši frekvencei.

Skaņošana

1 Ar skārienu izvēlieties pašreizējo joslu.

Joslu saraksts tiek aizvērts.

2 Ar skārienu norādiet nepieciešamo joslu (FM1, FM2, FM3, AM1 vai AM2).

3 Veiciet noskaņošanu.

Lai veiktu noskaņošanu automātiski

Pieskarieties pie -SEEK/SEEK+.

Kad iekārta uztver staciju, meklēšana tiek pārtraukta.

Lai veiktu noskaņošanu manuāli

Pieskarieties pie ◀/▶ un turiet, lai atrastu aptuveno frekvenci, pēc tam vēlreiz pieskarieties pie ◀/▶, lai precīzi noskaņotos uz vēlamu frekvenci.

Saglabāšana manuāli

1 Kad tiek uztverta stacija, ko vēlaties saglabāt, nospiediet vēlamo iepriekšējā iestatījuma numuru (no 1 līdz 6) un turiet.

Saglabāto staciju uztveršana

1 Izvēlieties joslu, pēc tam pieskarieties vajadzīgajam iepriekšējā iestatījuma numuram (no 1 līdz 6).

Vajadzīgās iepriekš iestatītās stacijas meklēšana (uztvērēja iepriekšējais iestatījums ZAPPIN)

Uztvērēja iepriekšējais iestatījums ZAPPIN palīdz atrast vēlamu staciju, ļaujot dažas sekundes klausīties iepriekš iestatītās stacijas.

1 Radio uztveršanas laikā pieskarieties pie [ZAP].

Tiek palaists uztvērēja iepriekšējais iestatījums ZAPPIN, un secīgi tiek uztvertas sekojošās stacijas.

2 Vēlreiz pieskarieties pie [ZAP], kad tiek uztverta vajadzīgā stacija.

Radio datu sistēmas (RDS) izmantošana

Alternatīvu frekvenču (AF) un paziņojumu par satiksmi (TA) iestatīšana

AF nepārtraukti noskaņo staciju uz spēcīgāko signālu tīklā, savukārt TA nodrošina informāciju par pašreizējo satiksmi vai satiksmes programmas (TP), ja tādas tiek uztvertas.

- 1 Nospiediet HOME, pēc tam pieskarieties pie [Tuner].
- 2 Ar skārienu norādiet nepieciešamo joslu (FM1, FM2 vai FM3).
- 3 Pieskarieties pie [•••], pēc tam pieskarieties pie [AF] vai [TA], lai iestatītu [ON].

Lai saglabātu RDS stacijas kopā ar AF un TA iestatījumu

Varat reģistrēt RDS stacijas kopā ar AF/TA iestatījumu. Iestatiet AF/TA, pēc tam saglabāji staciju, izmantojot BTM (labākā noskaņošanas atmiņa) vai manuāli. Ja veicat reģistrēšanu manuāli, varat reģistrēt arī stacijas, kas nav RDS stacijas.

Lai saņemtu paziņojumus par ārkārtas situāciju

Ja ir ieslēgts AF vai TA, paziņojumi par ārkārtas situācijām automātiski pārtrauc pašreiz atlasītā avota atskaņošanu.

Lai paturētu reģionālu programmu (opcija Regional)

Kad ir ieslēgtas funkcijas AF un Regional, nenotiks pārslēgšanās uz citu reģionālu staciju, kurai ir stiprāka frekvence. Ja pametat vietu, kur var uztvert reģionālo programmu, FM uztveršanas laikā pieskarieties pie [•••] → [Regional] → [OFF]. Šī funkcija nedarbojas Lielbritānijā un dažās citās vietās.

Programmu veidu (PTY) atlase

- 1 FM uztveršanas laikā pieskarieties pie [PTY]. Lai rītinātu sarakstu, pieskarieties pie ▲/▼.
- 2 Ar skārienu norādiet nepieciešamo programmas veidu.
Iekārta meklēs staciju, kas raida atlasītā veida programmu.

Lai aizvērtu sarakstu PTY

Pieskarieties pie ➡.

Programmu veidi

News (Ziņas), **Current Affairs** (Aktualitātes), **Information** (Informācija), **Sport** (Sports), **Education** (Izglītība), **Drama** (Dramaturģija), **Cultures** (Kultūra), **Science** (Zinātne), **Varied Speech** (Dažādi), **Pop Music** (Popmūzika), **Rock Music** (Rokmūzika), **Easy Listening** (M.O.R. mūzika), **Light Classics M** (Viegla klasiskā mūzika), **Serious Classics** (Nopietna klasiskā mūzika), **Other Music** (Cita mūzika), **Weather & Metr** (Laika ziņas), **Finance** (Finanses), **Children's Progs** (Bērnu programma), **Social Affairs** (Sociālās aktualitātes), **Religion** (Reliģija), **Phone In** (Zvanišana tiešraidē), **Travel & Touring** (Ceļojumi), **Leisure & Hobby** (Atpūta), **Jazz Music** (Džeza), **Country Music** (Kantīmūzika), **National Music** (Nacionālā mūzika), **Oldies Music** (Retro mūzika), **Folk Music** (Folkmūzika), **Documentary** (Dokumentālais radio)

Pulksteņa laika (CT) iestatīšana

Pulksteni iestata CT dati no RDS pārraides.

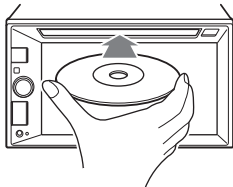
- 1 Sadalā [General Settings] norādiet iestatījumam [Clock Time] vērtību [ON] (18. lpp.).

Atskaņošana

Diska atskaņošana (XAV-W651BT)

Atkarībā no diska veida dažas darbības var atšķirties vai būt ierobežotas.

- 1 Ievietojiet disku (ar etiķetes pusi uz augšu).



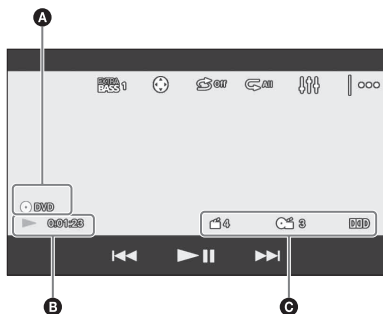
Atskaņošana tiek sākta automātiski.

Ja tiek parādīta DVD izvēlne

Pieskarieties pie vēlamā elementa DVD izvēlnē. Varat arī izmantot izvēlnes vadības paneli, kam var piekļūt, pieskaroties jebkurā ekrāna vietā, kas nav DVD izvēlnes elementi. Pieskarieties pie $\leftarrow/\blacktriangle/\blacktriangleright/\rightarrow$, lai pārvietotu kursoru, pēc tam pieskarieties pie [ENTER], lai apstiprinātu.

Ja izvēlnes vadības panelis netiek parādīts, kad pieskaraties displejam, izmantojiet tālvadības pulti.

Atskaņošanas norāžu piemērs (DVD)



- A** Pašreizējā avota ikona, formāts
- B** Atskaņošanas statuss, pagājušais atskaņošanas laiks
- C** Nodaļas/virsraksta numurs, audio formāts

Pieskarieties displejam, ja norādes nav redzamas. Audio diskiem dažas norādes pastāvīgi tiek rādītas atskaņošanas laikā.

PBC (atskaņošanas vadības) funkciju izmantošana

Izvēlnē PBC interaktīvā veidā palīdz veikt darbības, kamēr tiek atskaņots ar PBC saderīgs VCD disks.

- 1 Sāciet atskaņot ar PBC saderīgu VCD disku. Tiek atvērta izvēlnē PBC.
- 2 Pieskarieties pie $\left[\text{PBC}\right]$. Tiek parādīts izvēlnes vadības panelis.
- 3 Pieskarieties ciparu taustiņiem, lai atlasītu vajadzīgo elementu, pēc tam pieskarieties pie [ENTER].
- 4 Lai veiktu interaktīvas darbības, izpildiet izvēlnē sniegtos norādījumus.

Lai atgrieztos iepriekšējā displejā

Pieskarieties pie $\left[\text{Exit}\right]$.

Lai deaktivizētu PBC funkcijas

Iestatiet opcijas [Video CD PBC] vērtību [OFF] (20. lpp.).

Piezīmes

- PBC atskaņošanas laikā atskaņošanas displejā netiek rādīts ieraksta numurs, atskaņojamais elements u.tml.
- Veicot atskaņošanu ar funkciju PBC, atskaņošanas atsākšana nav pieejama.

Audio iestatījumu konfigurēšana

Audio valodas/formāta maiņa

Ja atskaņojat DVD video un disks ir ierakstīts ar vairāku valodu celiņiem, var mainīt audio valodu.

Ja atskaņojat vairākos audio formātos (piem., Dolby Digital) ierakstītu disku, varat arī mainīt audio formātu.

Atskaņošanas laikā pieskarieties ekrānam, pēc tam — $\left[\text{Audio}\right]$.

Vairākkārt pieskarieties pie $\left[\text{Audio}\right]$, līdz tiek rādīta nepieciešamā audio valoda/formāts.

Piemērs: Dolby Digital 5.1 ch



- A** Audio valoda
- B** Audio formāts/kanālu skaits

Ja vairākkārt tiek rādīta viena un tā pati valoda, disks ir ierakstīts vairākos audio formātos.

Audio kanāla maiņa

Kad atskaņojat VCD disku, ar labo un kreiso skaļruni varat klausīties abus kanālus, tikai labo kanālu vai tikai kreiso kanālu.

Atskaņošanas laikā vairākkārt pieskarieties pie , līdz tiek rādīts nepieciešamais audio kanāls. Opcijas ir norādītas tālāk.

[Stereo]: standarta stereo skaņa (noklusējums)

[Left]: kreisā kanāla skaņa (monofoniska)

[Right]: labā kanāla skaņa (monofoniska)

USB ierīces satura atskaņošana

Šajās lietošanas instrukcijās ar “iPod” tiek vispārīgi apzīmētas iPod un iPhone ierīcē pieejamās iPod funkcijas, ja vien tekstā vai attēlos nav norādīts citādi.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par savas iPod ierīces saderību, sk. “Par iPod ierīcēm” (22. lpp.) vai apmeklējiet uz aizmugurējā vāka norādīto atbalsta vietni.

Var izmantot MSC (Mass Storage Class — lielapjoma atmiņas klase) un MTP (Media Transfer Protocol — multivides satura pārsūtīšanas protokols) tipa USB ierīces (piem., USB datu nesējs, digitālais multivides satura atskaņotājs, Android tālrunis), kas saderīgas ar USB standartu.

Atkarībā no digitālā multivides satura atskaņotāja vai Android tālruņa var būt nepieciešams, lai tiktu iestatīts USB savienojuma režīms MTP.

Piezīmes

- Lai saņemtu detalizētu informāciju par savas USB ierīces saderību, apmeklējiet uz aizmugurējā vāka norādīto atbalsta vietni.
- Detalizētu informāciju par atbalstīto failu formātiem sk. “Atbalstītie formāti” (22. lpp.).

1 Pievienojiet USB ierīci USB portam.

Sākas atskaņošana.

Ja ierīce jau ir pievienota, nospiediet HOME un pēc tam pieskarieties pie [iPod/USB], lai sāktu atskaņošanu.

2 Regulējiet skaļumu ar šo iekārtu.

Lai apturētu atskaņošanu

Vairākkārt spiediet SOURCE, līdz ir redzama norāde [OFF].

Lai noņemtu ierīci

Apturiet atskaņošanu, pēc tam noņemiet ierīci.

Piesardzības pasākumi iPhone lietotājiem

Ja veidojat savienojumu ar iPhone tālruni, izmantojot USB, tālruņa zvana skaļumu kontrolē iPhone, nevis iekārta. Uzmanieties, lai zvana laikā nepalielinātu iekārtas skaļumu, jo pēc zvana beigām skaņa pēkšņi var kļūt ļoti skaļa.

BLUETOOTH ierīces satura atskaņošana

Varat atskaņot savienotas ierīces saturu, ja tā atbalsta BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — uzlabotais audio izplatīšanas profils).



1 Izveidojiet BLUETOOTH savienojumu ar audio ierīci (9. lpp.).

2 Nospiediet HOME, pēc tam pieskarieties pie [BT Audio].

3 Sāciet atskaņošanu, izmantojot audio ierīci.

4 Regulējiet skaļumu ar šo iekārtu.

Piezīmes

- Atkarībā no audio ierīces tādu informāciju kā nosaukums, ieraksta numurs/laiks un atskaņošanas statuss šī iekārta var nerādīt.
- Arī tad, ja šajā iekārtā tiek mainīts ieejas avots, audio ierīces atskaņošana netiek pārtraukta.

Lai saskaņotu BLUETOOTH ierīces skaļuma līmeni ar citiem avotiem

Varat samazināt šīs iekārtas un BLUETOOTH ierīces skaļuma līmeņu atšķirību:

Atskaņošanas laikā pieskarieties pie [•••], pēc tam norādiet iestatījumam [Input Level] vērtību diapazonā no -10 līdz +15.

Ierakstu meklēšana un atskaņošana

Atkārtota atskaņošana un atskaņošana jauktā secībā

- 1 Atskaņošanas laikā vairākkārt pieskarieties pie  (atkārtot) vai  (jaukt secību), līdz tiek rādīts nepieciešamais atskaņošanas režīms.

Lai sāktu atskaņošanu izvēlētajā atskaņošanas režīmā, var būt nepieciešams laiks.

Pieejamie atskaņošanas režīmi atšķiras atkarībā no izvēlēta skaņas avota.

Piezīme

Atkārtota atskaņošana un atskaņošana jauktā secībā nav pieejama VCD versijai 2.0 ar funkciju PBC.

Atskaņošana ar tiešo meklēšanu (XAV-W651BT)

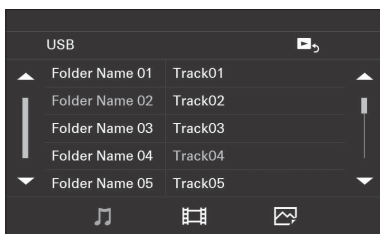
- 1 Diska vai USB atskaņošanas laikā spiediet tālvadības pults ciparu pogas, lai ievadītu elementa (ieraksta u.tml.) numuru, pēc tam nospiediet tālvadības pults pogu ENTER. Atskaņošana sākas no izvēlētas vietas sākuma.

Piezīme

VCD atskaņošanas laikā šī funkcija ir pieejama tikai tad, ja VCD atskaņošanai netiek izmantotas PBC funkcijas.

Faila meklēšana saraksta ekrānā

- 1 Diska (XAV-W651BT) vai USB ierīces atskaņošanas laikā pieskarieties pie . Tiek parādīts ekrāns, kas atbilst pašreiz atskaņojamajam elementam.



Papildus varat pieskarties pie  (audio),  (video) vai  (foto), lai skatītu sarakstu pēc faila veida.

- 2 Pieskarieties nepieciešamajam elementam. Sākas atskaņošana.

Citi atskaņošanas laikā pieejamie iestatījumi

Pieskaroties pie , katram avotam ir pieejami tālāk aprakstītie iestatījumi. Pieejamie elementi atšķiras atkarībā no avota.

Picture EQ

Pielāgo attēla kvalitāti atbilstoši automašīnas iekšpusē apgaismojumam: [Dynamic], [Standard], [Theater], [Sepia].

(Pieejams tikai tad, ja tiek lietota stāvbremze un ir izvēlēts iPod/USB, diska (XAV-W651BT) vai AUX avots).

Aspect

Izvēlas iekārtas ekrāna proporcijas.

(Pieejams tikai tad, ja tiek lietota stāvbremze un ir izvēlēts iPod/USB, diska (XAV-W651BT) vai AUX avots).

Normal

Rāda attēlu proporcijā 4:3 (parasts attēls).

Wide

Rāda attēlu proporcijā 4:3 un aizpilda visu ekrānu, palielinot attēlu līdz ekrāna kreisajai un labajai malai un nogriežot tā augšējo un apakšējo daļu, kas sniedzas pāri.

Full

Rāda attēlu proporcijā 16:9.

Zoom

Rāda attēlu proporcijā 4:3 un palielina to līdz ekrāna kreisajai un labajai malai.

DVD Audio Level (XAV-W651BT)

Pielāgojiet audio izvades līmeni diapazonā no -10 līdz +10 DVD diskam, kas ierakstīts Dolby Digital formātā, lai līdzsvarotu dažādu disku skaļumus.

(Pieejams tikai tad, ja ir izvēlēts diska avots.)

Zvanišana brīvroku režīmā (tikai izmantojot BLUETOOTH)

Ja vēlaties izmantot mobilo tālruni, savienojiet to ar šo iekārtu. Lai iegūtu detalizētu informāciju, sk. "BLUETOOTH ierīces sagatavošana" (7. lpp.).



Zvana saņemšana

1 Pieskarieties pie , kad saņemat zvanu.

Tiek sākta tālruņa saruna.

Piezīme

Zvana signāls un runātāja balss tiek izvadīta tikai no priekšējiem skaļruņiem.

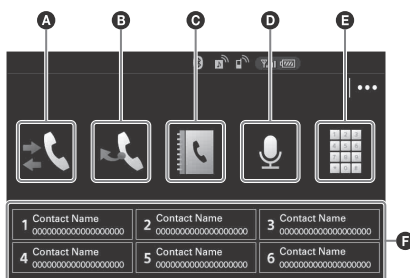
Lai noraidītu/beigtu zvanu

Pieskarieties pie .

Zvana veikšana

1 Nospiediet HOME, pēc tam pieskarieties pie [Phone].

2 Pieskarieties vienai no zvana ikonām BLUETOOTH tālruņa displejā.



A (zvānu vēsture)*1

Izvēlieties kontaktpersonu no zvānu vēstures saraksta. Iekārta saglabā pēdējos 20 zvānus.

B (atzvanīt)

Automātiski piezvaniet pēdējai kontaktpersonai, ar ko sazinājāties.

C (tālruņu katalogs)*1

Izvēlieties kontaktpersonu no tālruņu kataloga vārdu saraksta/numuru saraksta. Lai vārdu sarakstā meklētu nepieciešamo kontaktpersonu alfabētiskā secībā, pieskarieties pie .

D (balss komanda)*2*3

Izrunājiet balss frāzi, kas saglabāta mobilajā tālrunī.

E (tālruņa numura ievade)

Ievadiet tālruņa numuru.

F Iepriekšējo iestatījumu numuri (no 1 līdz 6)

Izvēlieties saglabātu kontaktpersonu.

Kā saglabāt kontaktpersonu, sk. "Tālruņu numuru iepriekšēja iestatīšana" (15. lpp.).

*1 Mobilajam tālrunim jāatbalsta PBAP (Phone Book Access Profile — tālruņu kataloga piekļuves profils).

*2 Neizmantojiet mobilajam tālrunim balss komandu funkciju, kad tas ir savienots ar šo iekārtu.

*3 Balss komanda var nedarboties pareizi atkarībā no mobilā tālruņa atpazīšanas specifikācijas.

Lai saņemtu detalizētu informāciju, apmeklējiet uz aizmugurējā vāka norādīto atbalsta vietni.

3 Pieskarieties pie .

Tiek sākta tālruņa saruna.

Tālruņu numuru iepriekšēja iestatīšana

Sarakstā var iepriekš iestatīt 6 kontaktpersonas.

1 Tālruņa ekrānā no kataloga izvēlieties tālruņa numuru, kuram vēlaties veikt ātro izsaukumu.

Tiek rādīts apstiprinājuma displejs.

2 Pieskarieties pie [Preset], pēc tam pieskarieties pie vēlamā iepriekšējā iestatījuma numura (no 1 līdz 6).

Kontaktpersona tiek saglabāta ar šo iepriekš iestatīto numuru.

Zvana laikā pieejamās darbības

Lai regulētu zvana signāla skaļumu

Groziet skaļuma vadības grozāmpogu laikā, kad saņemat zvanu.

Lai regulētu runātāja balss skaļumu

Groziet skaļuma vadības grozāmpogu zvana laikā.

Lai regulētu skaļumu otrai pusei (mikrofona pastiprinājuma regulēšana)

Brīvroku zvana laikā pieskarieties pie , pēc tam norādiet iestatījumam [MIC Gain] vērtību [Low], [Middle] vai [High].

Lai pārslēgtos starp brīvroku režīmu un klausules režīmu

Zvana laikā pieskarieties pie , lai pārslēgtu tālruņa zvana audio signālu starp iekārtu un mobilo tālruni.

Piezīme

Atkarībā no mobilā tālruņa šī darbība var nebūt pieejama.

Lai automātiski atbildētu uz ienākošu zvānu

Pieskarieties pie , pēc tam norādiet iestatījumam [Auto Answer] vērtību [ON].

Noderīgas funkcijas

SongPal ar Android tālruni

Ir jāveic lietojumprogrammas SongPal jaunākās versijas lejupielāde pakalpojumā Google Play.



Piezīmes

- Drošības apsvērumu dēļ ievērojiet vietējos ceļu satiksmes noteikumus un likumus un neizmantojiet lietojumprogrammu braukšanas laikā.
- Android tālrunā pievienošana laikā, kad šajā iekārtā ir instalēta programma SongPal, ļauj saņemt SMS vai kalendāra u.tml. paziņojumus, izmantojot automašīnas skaļruņus, un vadīt iekārtu ar balss komandām.
- Programmas SongPal sniegtās vadības iespējas ir atkarīgas no savienotās ierīces.
- Lai varētu izmantot SongPal funkcijas, sk. detalizētu informāciju savā Android tālrunī.
- Šajās lietošanas instrukcijās izmantotie lietojumprogrammas SongPal displeja attēli var atšķirties no faktiskajiem attēliem.
- Šajā iekārtā un jūsu Android tālrunī parādītie lietojumprogrammas SongPal ziņojumi var atšķirties.
- Lai iegūtu plašāku informāciju par SongPal, apmeklējiet šo URL: <http://rd1.sony.net/help/speaker/songpal/>

SongPal savienojuma izveide

- 1 Izveidojiet BLUETOOTH savienojumu ar Android tālruni (9. lpp.).
- 2 Palaidiet lietojumprogrammu SongPal.
- 3 Nospiediet HOME, pēc tam pieskarieties pie [Settings].
- 4 Pieskarieties pie , pēc tam norādiet iestatījumam [SongPal] vērtību [Connect].
Tiek sāktu savienojuma izveide ar Android tālruni.
Detalizētu informāciju par lietošanu Android tālrunī sk. lietojumprogrammas palīdzības sadaļā.

Jā tiek parādīts ierīces numurs

Pārliedzinieties, vai tiek rādīts numurs (piem., 123456), pēc tam Android tālrunī atlasiet Yes.

Lai pārtrauktu savienojumu

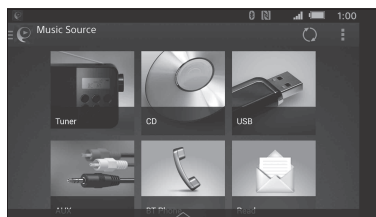
Sadaļā [General Settings] norādiet iestatījumam [SongPal] vērtību [Disconnect].

Avota vai lietojumprogrammas atlase

Ja lietojat Android tālruni, varat atlasīt avotu vai lietojumprogrammu ne tikai savā Android tālrunī, bet arī šajā iekārtā.

- 1 Atveriet šīs iekārtas avotu sarakstu savā Android tālrunī.

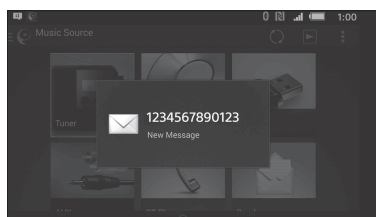
Detalizētu informāciju sk. Android tālrunā komplektācijā iekļautajās lietošanas instrukcijās.



- 2 Pieskarieties nepieciešamajam avotam.

Dažādas informācijas paziņošana, izmantojot balss palīgu

Kad tiek saņemta SMS ziņa, Twitter/Facebook/ kalendāra paziņojumi u.tml. saturs, par to automātiski tiek paziņots pa automašīnas skaļruņiem.



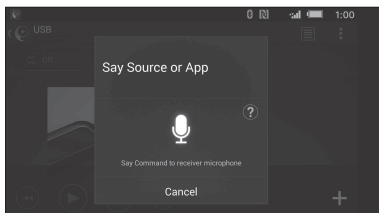
Detalizētu informāciju par iestatījumiem sk. lietojumprogrammas palīdzības sadaļā.

Balss atpazīšanas aktivizēšana

Kad esat reģistrējies lietojumprogrammas, varat vadīt lietojumprogrammu, izmantojot balss komandas. Detalizētu informāciju sk. lietojumprogrammas palīdzības sadaļā.

Lai aktivizētu balss atpazīšanu

- 1 Lai aktivizētu balss atpazīšanu, nospiediet **VOICE** un turiet.
- 2 Sakiet vēlamo balss komandu mikrofonā, kad Android tālruni ir redzams uzraksts [Say Source or App].



Piezīmes

- Lai izmantotu šo funkciju, pogai **VOICE** jāpiešķir balss komandas funkcija, sadaļā [SOURCE Key Func.] atlasot [Voice] (19. lpp.).
- Dažos gadījumos balss atpazīšana var nebūt pieejama.
- Balss atpazīšana var nedarboties pareizi atkarībā no savienotā Android tālruņa veiktspējas.
- Centieties lietot balss atpazīšanu laikā, kad ir samazināts trokšnis, piemēram, motora rūkoņa.

SMS atbildes ziņas izveide

Varat atbildēt uz ziņu, izmantojot balss atpazīšanu.

- 1 Aktivizējiet balss atpazīšanu, pēc tam ievadiet "Reply (Reply)".
Lietojumprogrammā SongPal tiek parādīts ziņas ievades displejs.
- 2 Izveidojiet atbildes ziņu, izmantojot balss atpazīšanu.
Lietojumprogrammā SongPal tiek parādīts ziņu kandidātu saraksts.
- 3 Pieskarieties pie ▲/▼, lai atlasītu vajadzīgo ziņu, pēc tam pieskarieties pie [Enter].
Ziņa tiek nosūtīta.

Programmas Siri Eyes Free izmantošana

Siri Eyes Free ļauj izmantot iPhone tālruni brīvroku režīmā, vienkārši runājot mikrofonā. Lai izmantotu šo funkciju, iPhone tālrunis ar šo iekārtu jāsavieno, izmantojot funkciju BLUETOOTH. Pieejamība tiek nodrošināta tikai iPhone 4s un jaunākiem modeļiem. Pārlicinieties, vai iPhone tālrunī darbojas jaunākā iOS versija.
iPhone tālrunim jau iepriekš jānorāda BLUETOOTH reģistrēšanas un savienojuma konfigurācijas, izmantojot iekārtu. Lai iegūtu detalizētu informāciju, sk. "BLUETOOTH ierīces sagatavošana" (7. lpp.).

- 1 Aktivizējiet funkciju Siri iPhone tālrunī.
Detalizētu informāciju sk. iPhone tālruņa komplektācijā iekļautajās lietošanas instrukcijās.
- 2 Nospiediet SOURCE un turiet.
Tiek parādīts balss komandas displejs.
- 3 Runājiet mikrofonā pēc iPhone pikstiena.
iPhone vēlreiz atskaņo pikstienu, pēc tam Siri sāk atbildēt.

Lai deaktivizētu programmu Siri Eyes Free Pieskarieties pie [Close].

Piezīmes

- iPhone var neatpazīt jūsu balsi atkarībā no lietošanas apstākļiem. (Piem., ja atrodaties braucošā automašīnā.)
- Siri Eyes Free var nedarboties pareizi vai arī atbildes laiks var ietilgt, ja konkrētajā vietā ir sarežģīti saņemt iPhone signālus.
- Atkarībā no iPhone tālruņa darbības stāvokļa funkcija Siri Eyes Free var nefunkcionēt pareizi vai tikt aizvērta.
- Ja atskaņojat ierakstu ar iPhone tālruni, kas izmanto BLUETOOTH audio savienojumu, funkcija Siri Eyes Free automātiski tiek aizvērta un iekārta pārslēdzas uz BLUETOOTH audio avotu, tiklīdz pa BLUETOOTH savienojumu tiek sākta ieraksta atskaņošana.
- Ja funkcija Siri Eyes Free tiek aktivizēta audio atskaņošanas laikā, iekārta var pārslēgties uz BLUETOOTH audio avotu arī tad, ja nenorādāt ierakstu, kas jāatskaņo.
- Funkcija Siri Eyes Free var nedarboties pareizi vai tikt aizvērta, kad savienojat iPhone tālruni ar USB portu.
- Kad savienojat iPhone tālruni ar šo iekārtu un tiek lietots USB savienojums, neaktivizējiet funkciju Siri, izmantojot iPhone tālruni. Funkcija Siri Eyes Free var nefunkcionēt pareizi vai aizvērt programmu.
- Laikā, kad ir aktivizēta funkcija Siri Eyes Free, nav audio skaņas.

Settings (Iestatījumi)

Pamata iestatīšanas darbība

Varat iestatīt elementus šādās iestatījumu kategorijās:

- General Settings (Vispārīgie iestatījumi),
- Sound Settings (Skaņas iestatījumi),
- Screen Settings (Ekrāna iestatījumi),
- Visual Settings (Vizuālie iestatījumi)

1 Nospiediet HOME, pēc tam pieskarieties pie [Settings].

2 Pieskarieties vienai no iestatīšanas kategoriju ikonām.

Iestatīšanai pieejamie elementi atšķiras atkarībā no avota un iestatījumiem.

3 Pieskarieties pie ▲/▼, lai izvēlētos nepieciešamo elementu.

Lai atgrieztos iepriekšējā displejā

Pieskarieties pie ↩.

Lai pārslēgtos uz atskaņošanas ekrānu

Pieskarieties pie ▶.

General Settings (Vispārīgie iestatījumi)

Language

Izvēlas displeja valodu: [English], [Español], [Français].

Time Format

Maina laika formātu: [12-hour], [24-hour].

Clock Time

Iestata pulksteņa laiku atbilstoši RDS datiem: [OFF], [ON].

Clock Adjust

Iestata pulksteņa laiku manuāli.
(Pieejams tikai tad, ja iestatījumam [Clock Time] ir norādīta vērtība [OFF].)

BEEP

Aktivizē darbības skaņas: [OFF], [ON].

Dimmer

Aptumšo displeju: [OFF], [Auto], [ON].
(Vērtība [Auto] ir pieejama tikai tad, ja ir pievienots izgaismošanas kontrolpievads un ir ieslēgtas gaismas.)

Dimmer Level

Pielāgo spilgtuma līmeni, kad ir aktivizēts aptumšotājs: no -5 līdz +5.

Touch Panel Adjust

Pielāgo skārienpaneļa kalibrāciju, ja skāriena pozīcija neatbilst pareizajam elementam.

Output Color System

Maina krāsu sistēmu atbilstoši pievienotajam monitoram (standarts SECAM netiek atbalstīts): [NTSC], [PAL].
(Pieejams tikai tad, ja nav izvēlēts avots.)

Camera Input

Atlasa attēlu no atpakaļskata kameras: [OFF], [Normal], [Reverse] (spoguļattēls).

Steering Control

Izvēlas savienotās tālvadības pults ievades režīmu. Lai izvairītos no darbības kļūmēm, pirms lietošanas noteikti saskaņojiet ievades režīmu ar savienoto tālvadības pulti.

Custom

Ievades režīms stūres tālvadības pultij (tiek atlasīts automātiski, ja ir norādīts iestatījums [User Defined]).

Presets

Ievades režīms kabeļu tālvadības pultij, izņemot stūres tālvadības pulti.

User Defined

Tiek parādīts stūres pogu panelis.

1 Nospiediet pogu, ko vēlaties piešķirt stūrei, un turiet.

Iedegas paneļa poga (gaidstāve).

2 Nospiediet pogu uz stūres, kurai vēlaties piešķirt funkciju, un turiet.

Paneļa poga kļūst oranža (reģistrācija pabeigta).

3 Lai reģistrētu citas funkcijas, atkārtojiet darbību **1** un **2**.

(Pieejams tikai tad, ja iestatījumam [Steering Control] ir norādīta vērtība [Custom].)

Piezīmes

- Iestatījumu norādīšanas laikā iekārtu var vadīt tikai ar pogām. Drošības apsvērumu dēļ apturiet automašīnu, pirms norādāt šo iestatījumu.
- Ja reģistrēšanas laikā rodas kļūda, visa reģistrētā informācija tiek izdzēsta. Šādi reģistrāciju no sākuma.
- Dažos transportlīdzekļos šī funkcija var nebūt pieejama. Lai saņemtu detalizētu informāciju par sava transportlīdzekļa saderību, apmeklējiet uz aizmugurējā vāka norādīto atbalsta vietni.

Bluetooth Connection

Aktivizē BLUETOOTH signālu: [OFF], [ON], [Pairing] (pāriet pāri savienošanas gaidstāves režīmā).

Bluetooth Device Info

Parāda iekārtai pievienotās ierīces informāciju, kad pieskaraties pie [Open].
(Pieejams tikai tad, ja iestatījumam [Bluetooth Connection] ir norādīta vērtība [ON].)

Bluetooth Reset

Inicializē visus ar BLUETOOTH saistītos iestatījumus, piemēram, informāciju par savienošanu pāri, zvanu vēsturi, iepriekš iestatītos izsaukumus, pievienoto BLUETOOTH ierīču vēsturi utt.

SongPal

Iedarbina vai izbeidz SongPal funkciju (savienojumu): [Connect], [Disconnect].

SOURCE Key Func.

Piešķir pogai SOURCE balss komandas funkciju vai displeja izvēlni: [Voice], [DSPL].

Rear View Camera (XAV-W651BT)

Pielāgo atpakaļskata kamerā redzamo marķiera līniju garumu un/vai pozīciju, kad pieskaraties pie [Line Edit].

🎵 Sound Settings (Skaņas iestatījumi)

EXTRA BASS

Pastiprina basu skaņu sinhroni skaļuma līmenim: [OFF], [1], [2].

EQ5/Subwoofer

Izvēlas ekvalaizera līkni un pielāgo zemfrekvenču skaļruņa līmeni.

EQ5

Atlasa ekvalaizera līkni: [Electronica], [Soul], [Country], [R&B], [Pop], [Rock], [Hip-Hop], [Jazz], [Dance], [Custom], [OFF].
[Custom] pielāgo ekvalaizera līkni: no -8 līdz +8.

Subwoofer

Pielāgo zemfrekvenču skaļruņa skaļuma līmeni: [OFF], no -10 līdz +10.

Balance/Fader

Pielāgo līdzsvaru/klusinātāja līmeni.

Balance:

Pielāgo kreiso un labo skaļruņu skaņas līdzsvaru: no L15 līdz R15.

Fader:

Pielāgo priekšējo un aizmugurējo skaļruņu skaņas līdzsvaru: no Front 15 līdz Rear 15.

Crossover

Pielāgo slāpēšanas frekvenci un zemfrekvenču skaļruņa fāzi.

High Pass Filter

Atlasa priekšējo/aizmugures skaļruņu slāpēšanas frekvenci: [63Hz], [100Hz], [120Hz], [150Hz], [180Hz], [OFF].

Low Pass Filter

Atlasa frekvenci, pie kuras jāsāpē zemfrekvenču skaļrunis: [OFF], [55Hz], [85Hz], [120Hz], [160Hz].

Subwoofer Phase

Atlasa zemfrekvenču skaļruņa fāzi: [Normal], [Reverse].

🖥️ Screen Settings (Ekrāna iestatījumi)

Demo

Aktivizē demonstrāciju: [OFF], [ON].

Wallpaper

Kad pieskaraties vēlamajai krāsai, maina fona pamatkrāsu.

🗨️ Visual Settings (Vizuālie iestatījumi)

Pieejams tikai tad, ja nav izvēlēts avots.

DVD Menu Language (XAV-W651BT)

Atlasa diska izvēlnes noklusējuma valodu:
[English], [Chinese], [German], [French], [Italian], [Spanish], [Portuguese], [Dutch], [Danish], [Swedish], [Finnish], [Norwegian], [Russian], [Other].

DVD Audio Language (XAV-W651BT)

Atlasa skaņas ieraksta noklusējuma valodu:
[English], [Chinese], [German], [French], [Italian], [Spanish], [Portuguese], [Dutch], [Danish], [Swedish], [Finnish], [Norwegian], [Russian], [Other].

DVD Subtitle Language (XAV-W651BT)

Atlasa DVD diska noklusējuma subtitru valodu:
[English], [Chinese], [German], [French], [Italian], [Spanish], [Portuguese], [Dutch], [Danish], [Swedish], [Finnish], [Norwegian], [Russian], [Other].

Monitor Type

Izvēlas iekārtai un pievienotajam monitoram piemērotas proporcijas.
(Pieejams tikai tad, kad avots ir izslēgts un ir redzams pulkstenis.)

16:9

Rāda platu attēlu. Piemērots iestatījums, ja veicat savienošānu ar platekrāna monitoru vai monitoru, kam ir platekrāna režīma funkcija.

Letterbox

Rāda platekrāna attēlu ar joslām ekrāna augšdaļā un lejasdaļā. Piemērots iestatījums, ja veidojat savienojumu ar 4:3 ekrāna monitoru.

Pan Scan

Rāda platekrāna attēlu visā ekrānā un automātiski nogriež daļas, kas neietilpst.

Video CD PBC (XAV-W651BT)

Aktivizē PBC funkcijas, kad atskaņojat VCD disku: [OFF], [ON].

Papildinformācija

Piesardzības pasākumi

- Ļaujiet iekārtai pirms lietošanas atdzist, ja automašīna ir bijusi novietota tiešos saules staros.
- Elektriskā antena tiek izvirzīta automātiski.

Mitruma kondensāts (XAV-W651BT)

Ja iekārtā ir kondensējis mitrums, izņemiet disku un pagaidiet aptuveni stundu, lai tā nožūst; pretējā gadījumā iekārta nefunkcionēs pareizi.

Lai uzturētu augstu skaņas kvalitāti

Neļaujiet iekārtai un diskam vīrēt šķidrumu (XAV-W651BT).

Piezīmes par drošību

- Ievērojiet vietējos satiksmes noteikumus, likumus un nolikumus.
- Braukšanas laikā
 - Neskatieties saturu ar šo iekārtu un nedarbiniet to, jo tas var novērst uzmanību un izraisīt negadījumu. Pirms skatāt saturu ar šo iekārtu vai darbināt to, apturiet automašīnu drošā vietā.
 - Neizmantojiet iestatīšanas funkciju vai citu funkciju, kas var novērst jūsu uzmanību no ceļa.
 - Kad braucat atpakaļgaitā, drošības apsvērumu dēļ noteikti paskatieties atpakaļ un uzmanīgi sekojiet apkārtējai situācijai arī tad, ja ir pievienota atpakaļskata kamera. Nepaļaujieties tikai uz atpakaļskata kameru.
- Darbināšanas laikā
 - Neievietojiet iekārtā savas rokas, pirkstus vai svešķermeņus, jo tas var izraisīt traumu vai sabojāt iekārtu.
 - Mazus priekšmetus glabāiet bērniem nepieejamā vietā.
 - Noteikti lietojiet drošības jostas, lai izvairītos no traumām straujas automašīnas kustības gadījumā.

Izvairīšanās no negadījuma

Attēli ir redzami tikai pēc automašīnas apturēšanas un stāvbremzes iedarbināšanas. Ja automašīna sāk kustēties video atskaņošanas laikā, tiek parādīts tālāk redzamais brīdinājums un video nevar skatīties.

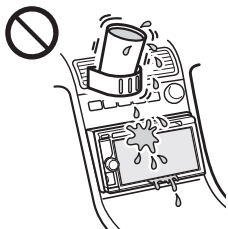
[Video blocked for your safety.]

Automašīnas kustības laikā ir aktīvs ligzdai REAR VIDEO OUT pievienotais monitors. Video skatīties nevar, taču var klausīties audio.

Nedarbiniet iekārtu un neskatieties monitorā braukšanas laikā.

Piezīmes par LCD paneli

- Neslapiniet LCD paneli un nepakļaujiet to šķidruma iedarbībai. Tas var izraisīt nepareizu darbību.



- Nespiediet uz LCD paneļa ar pārmērīgu spēku, jo šādi var deformēt attēlu vai izraisīt darbības traucējumu (piem., attēls var kļūt neskaidrs vai LCD panelis var tikt bojāts).
- Skārienus panelim veiciet tikai ar pirkstiem un neizmantojiet citus priekšmetus; pretējā gadījumā LCD paneli var sabojāt vai saplēst.
- Tīriet LCD paneli ar sausu, mikstu drāniņu. Nelietojiet šķīdinātājus, piemēram, benzīnu, atšķaidītāju, nopērkamus tīrīšanas līdzekļus vai antistatisko aerosolu.
- Nelietojiet šo iekārtu ārpus 0–40 °C temperatūras diapazona.
- Ja automašīna ir novietota aukstā vai karstā vietā, attēls var būt neskaidrs. Taču tas nav monitora bojājums, un attēls kļūst skaidrs, tiklīdz automašīnas salonā tiek atjaunota normāla temperatūra.
- Monitorā var būt redzami pastāvīgi zili, sarkani vai zaļi punktiņi. Tos sauc par “spilgtajiem punktiem”, un tas var notikt ar jebkuru LCD. LCD panelis ir izstrādāts ar augstu precizitāti, un vairāk nekā 99,99% tā segmentu ir funkcionāli. Taču pastāv iespēja, ka neliela daļa segmentu (parasti 0,01%) var netikt pareizi izgaismoti. Taču tas netraucē skatīšanos.

Atskaņojami diski un failu tipi

Diski (XAV-W651BT)

- DVD*1: DVD VIDEO, DVD-R, DVD-R DL, DVD-RW (video režīms), DVD+R, DVD+R DL, DVD+RW
- VCD: Video CD (versija 1.0/1.1/2.0)
- CD: Audio CD, CD-ROM/CD-R/CD-RW

Failu tipi*2

- Audio: MP3, WMA, AAC, FLAC, WAV
- Video: Xvid, MPEG-4
- Fotogrāfijas: JPEG

*1 Šajās lietošanas instrukcijās “DVD disks” var tikt izmantots kā vispārīgs apzīmējums, kas ietver DVD VIDEO, DVD-Rs/DVD-RW un DVD+Rs/DVD+RW diskus.

*2 Lai atskaņotu šādu veidu failus, ir ieteicams tos saglabāt DVD diskos vai USB ierīcēs, kuras šī iekārta atbalsta.

Piezīmes par diskkiem (XAV-W651BT)

- Nepakļaujiet diskus tiešai saules gaismai vai siltuma avotiem, piemēram, karstā gaisa kanāliem, kā arī neatstāiet tos automašīnā, kas novietota tiešā saules gaismā.
- Pirms atskaņošanas notīriet diskus ar tīrīšanas drāniņu virzienā no centra uz ārmalu. Neizmantojiet šķīdinātājus, piemēram, benzīnu, atšķaidītāju vai nopērkamus tīrīšanas līdzekļus.
- Šī ierīce ir paredzēta tādu disku atskaņošanai, kas atbilst kompaktdisku (Compact Disc — CD) standartam. DualDisc un daži mūzikas diski, kas kodēti, izmantojot autortiesību aizsardzības tehnoloģijas, neatbilst kompaktdisku (CD) standartam, tāpēc iespējams, ka šī iekārta tos neatskaņos.
- Diski, kurus šī iekārta NEVAR atskaņot
 - Diski, kam piestiprinātas etiķetes, uzlīmes vai lipīga plēve vai papīrs. Šādu disku lietošanas rezultātā var rasties darbības traucējums vai diska bojājums.
 - Nestandarta formas (piem., sirds, kvadrāts, zvaigzne u.c.) diski. Mēģinot izmantot šādus diskus, var sabojāt iekārtu.
 - 8 cm (3 1/4 collu) diski.



Piezīme par DVD un VCD disku atskaņošanas darbībām

Programmatūras ražotāji, iespējams, ir ar nolūku iestatījuši dažas DVD un VCD disku atskaņošanas darbības. Tā kā šī iekārta DVD un VCD diskus atskaņo atbilstoši programmatūras ražotāju paredzētajam diska saturam, daži atskaņošanas līdzekļi var nebūt pieejami. Sk. arī DVD vai VCD disku komplektācijā iekļautās lietošanas instrukcijas.

Piezīmes par DATA CD, DATA DVD disku un USB ierīču atskaņošanu

- Šī iekārta var neatskaņot dažus DATA CD/DATA DVD diskus (atkarībā no ierakstam izmantotā aprīkojuma vai diska stāvokļa).
- Dažiem diskkiem ir nepieciešama pabeigšana (22. lpp.).
- Iekārta ir saderīga ar tālāk nosauktajiem standartiem.
 - DATA CD diskkiem
 - ISO 9660 1. līmeņa/2. līmeņa formāts, Joliet/Romeo paplašinājuma formātā
 - DATA DVD diskkiem
 - UDF Bridge formāts (UDF un ISO 9660 apvienojums)

- Maksimālais elementu skaits:
 - mapes (albumi): 256 (ieskaitot saknes mapi un tukšās mapes);
 - faili (ieraksti/video klipji/fotoattēli) un mapes vienā diskā: 2000 (šis skaits var būt mazāks nekā 2000, ja mapju/failu nosaukumi ietver daudz rakstzīmju);
 - parādāmas rakstzīmes mapes/faila nosaukumam: 32.

Piezīmes par disku pabeigšanu

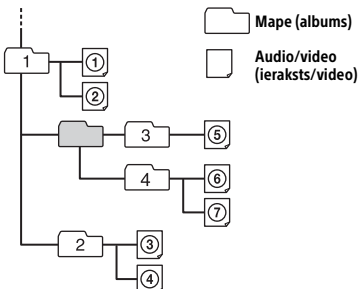
Lai šī iekārta varētu izmantot tālāk norādītos diskus, tiem jābūt pabeigtiem.

- DVD-R/DVD-R DL (video režīmā)
- DVD-RW video režīmā
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

DVD+RW var atskaņot bez pabeigšanas. Disks tiek pabeigts automātiski.

Detalizētu informāciju skatiet diska komplektācijā iekļautajā rokasgrāmatā.

Audio/video failu atskaņošanas secība



Atbalstītie formāti

- WMA (.wma)*1
 - Bitu ātrums: 48–192 kb/s (atbalsta VBR)*2
 - Izvērtēšanas frekvence*3: 44,1 kHz
- MP3 (.mp3)*1
 - Bitu ātrums: 48–192 kb/s (atbalsta VBR)*2
 - Izvērtēšanas frekvence*3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- AAC (.m4a)*1
 - Bitu ātrums: 40–320 kb/s (atbalsta VBR)*2
 - Izvērtēšanas frekvence*3: 8–48 kHz
 - Izvērtēšanas biti (kvantēšanas biti): 16 biti
- FLAC (.flac)*1
 - Izvērtēšanas frekvence*3*4: 8–96 kHz
 - Izvērtēšanas biti (kvantēšanas biti)*4: 8 biti, 12 biti, 16 biti, 20 biti, 24 biti
- WAV (.wav)*1
 - Izvērtēšanas frekvence*3: 8–48 kHz
 - Izvērtēšanas biti (kvantēšanas biti): 16 biti, 24 biti

- Xvid (.avi)
 - Video kodeks: MPEG-4 modernizētais vienkāršais profils
 - Audio kodeks: MP3 (MPEG-1 Layer3)
 - Bitu ātrums: maks., 4 Mb/s
 - Kadru nomaiņas ātrums: maks., 30 kadri/s (30p/60i)
 - Izšķirtspēja: maks., 720 × 576*5
- MPEG-4 (.mp4)
 - Video kodeks: MPEG-4 vienkāršais profils
 - Audio kodeks: AAC
 - Bitu ātrums: maks., 4 Mb/s
 - Kadru nomaiņas ātrums: maks., 30 kadri/s (30p/60i)
 - Izšķirtspēja: maks., 720 × 576*5
- JPEG (.jpg)*6
 - Multivides failu formāts: saderīgs ar DCF 2.0/Exif 2.21 failu formātu
 - Profils: pamatlīnijas profils
 - Pikseļu skaits: maks., 6048 × 4032 pikseļi (24 000 000 pikseļu)

*1 Nevar atskaņot ar autortiesībām aizsargātus failus, DRM (Digital Rights Management) — digitālā satura tiesību pārvaldība) failus vai vairākkāņu audio failus.

*2 Atkarībā no izvērtēšanas frekvences var ietvert nestandarta bitu ātrumus vai negarantētus bitu ātrumus.

*3 Izvērtēšanas frekvence var neatbilst visiem kodētājiem.

*4 Augstas izšķirtspējas audio saturam atskaņošanas laikā tiks samazināts frekvenču diapazons.

*5 Šie skaitļi apzīmē maksimālo atskaņojamā video izšķirtspēju un nenorāda atskaņotāja displeja izšķirtspēju. Displeja izšķirtspēja ir 800 × 480.

*6 Dažus fotogrāfiju failus nevarēs atskaņot atkarībā no to failu formātiem.

Piezīme

Daži faili, iespējams, netiks atskaņoti pat tad, ja iekārta atbalsta to failu formātus.

Par iPod ierīcēm

- Var veidot savienojumu ar tālāk norādītajiem iPod modeļiem. Pirms izmantošanas jauniniet savu iPod ierīci uz visjaunāko programmatūru.

Saderīgie iPhone/iPod modeļi

Saderīgais modelis	Bluetooth®	USB
iPhone 6 Plus	○	○
iPhone 6	○	○
iPhone 5s	○	○
iPhone 5c	○	○
iPhone 5	○	○
iPhone 4s	○	○

- “Made for iPod” un “Made for iPhone” nozīmē, ka elektroniskais piederums ir izstrādāts, lai attiecīgi veidotu tiešu savienojumu ar iPod vai iPhone, un izstrādātājs to ir sertificējis kā atbilstošu Apple veikspējas standartiem. Apple neatbild par šīs ierīces darbību vai atbilstību drošības un normatīvajiem standartiem. Ņemiet vērā, ka šī piederuma izmantošana kopā ar iPod vai iPhone var ietekmēt bezvadu veikspēju.

Ja saistībā ar šo iekārtu rodas šajās lietošanas instrukcijās neaprašīti jautājumi vai problēmas, sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju.

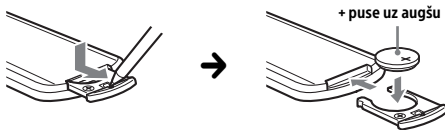
Apkope (XAV-W651BT)

Tālvadības pults litija baterijas nomaiņa

Parastos apstākļos baterija kalpo aptuveni 1 gadu. (Lietošanas ilgums var būt mazāks atkarībā no lietošanas apstākļiem.) Baterijai iztukšojoties, samazinās tālvadības pults darbības diapazons.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Ja baterija ir ievietota nepareizi, iespējama sprādzienbīstamība. Aizstājiet tikai tādu pašu vai ekvivalenta veida bateriju.



Piezīme par litija bateriju

- Litija bateriju glabājiņiem bērniem nepieejamā vietā.
- Ja baterija tiek norīta, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
- Lai nodrošinātu labu kontaktu, notīriet bateriju ar sausu drāniņu.
- Ievietojot bateriju, noteikti ievērojiet pareizo polaritāti.
- Neturiet bateriju ar metāla pinceti, jo iespējams īssavienojums.

Specifikācijas

Monitora bloks

Displeja veids: plats LCD krāsu monitors

Izmēri: 6,2 collas

Sistēma: TFT aktīvā matrice

Pikseļu skaits:

1 152 000 pikseļi (800 × 3 (RGB) × 480)

Krāsu sistēma:

PAL/NTSC/SECAM/PAL-M automātiskā izvēle

Uztvērēja bloks

FM

Skaņošanas diapazons: 87,5–108,0 MHz

Antenas kontaktligzda:

Ārējs antenas savienotājs

Starpprekvence: 150 kHz

Lietošanas jutīgums: 10 dBf

Selektivitāte: 70 dB pie 400 kHz

Signāla/trokšņa attiecība: 70 dB (mono)

Dalījums pie 1 kHz: 30 dB

Frekvenču raksturliktne: 20–15 000 Hz

AM

Skaņošanas diapazons: 531–1602 kHz

Antenas kontaktligzda:

Ārējs antenas savienotājs

Starpprekvence:

9267 kHz vai 9258 kHz/4,5 kHz

Jutība: 44 µV

DVD/CD atskaņotāja bloks (XAV-W651BT)

Signāla/trokšņa attiecība: 80 dB

Frekvenču raksturliktne: 20–20 000 Hz

Detonācija: zem mērīšanai pieejamā ierobežojuma

Harmoniskie kropļojumi: 0,05%

Reģiona kods: norādīts uz iekārtas pamatnes

USB atskaņotāja bloks

Interfeiss: USB (pilnātruma)

Maksimālā strāva: 1 A

Bezvadu sakari

Sakaru sistēma:

BLUETOOTH standarta versija 3.0

Izvide:

BLUETOOTH standarta 2. jaudas klase

(maks., +4 dBm)

Maksimālais sakaru diapazons*1:

Tiešā redzamībā aptuveni 10 m

Frekvenču josla:

2,4 GHz josla (2,4000–2,4835 GHz)

Modulācijas metode: FHSS

Saderīgie BLUETOOTH profili*2:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — uzlabotais audio izplatīšanas profils) 1.2
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — audio/video tālvadības profils) 1.4
- HFP (Handsfree Profile — brīvroku profils) 1.6
- PBAP (Phone Book Access Profile — tālruņa kataloga piekļuves profils)
- OPP (Object Push Profile — objektu grūdjējs)
- SPP (Serial Port Profile — sērijas portu profils)

Atbilstošais kodekss: SBC (.sbc)

*1 Faktiskais diapazons mainās atkarībā no tādiem apstākļiem kā šķēršļi starp ierīcēm, mikroviļņu krāsns radītais magnētiskais lauks, statiskā elektrība, uztveršanas jutīgums, antenas veiktspēja, operētājsistēma, lietojumprogramma u.c.

*2 BLUETOOTH standarta profili norāda, kāds mērķis ir BLUETOOTH sakariem starp ierīcēm.

Jaudas pastiprinātāja bloks

Izejas: skaļruņu izejas

Skaļruņa pilnā pretestība: 4–8 Ω

Maksimālā izejas jauda: 55 W × 4 (pie 4 Ω)

Vispārīgi

Izejas:

- Video izvades kontaktligzda (REAR)
- Audio izeju kontaktligzdas (FRONT, REAR, SUB)
- Elektriskā antena/jaudas pastiprinātāja vadības kontaktligzda (REM OUT)

Ieejas:

- Izgaismošanas vadības kontaktligzda
- Stūres vadības ieejas kontaktligzda
- Antenas ieejas kontaktligzda
- Mikrofona ieejas kontaktligzda
- Stāvbremzes vadības kontaktligzda
- Atpakaļgaitas kontaktligzda
- Kameras ieejas kontaktligzda
- AUX audio ieejas kontaktligzda (priekšpusē)
- AUX audio/video ieejas kontaktligzda (aizmugurē)
- USB ports
- Ārējā ieejas kontaktligzda

Enerģijas prasības: automašīnas akumulators, 12 V līdzstrāva

(negatīvs pols (zemējums))

Nominālais strāvas patēriņš: 10 A

Izmēri:

Aptuveni 178 mm × 101,5 mm × 166,3 mm (p/a/d)

Uzstādīšanai nepieciešami izmēri:

Aptuveni 182 mm × 110,6 mm × 156,5 mm (p/a/d)

Masa:

XAV-W651BT: 1,7 kg

XAV-V631BT: 1,2 kg

Iepakojuma saturs:

- Pamatiekārta (1)
- Uzstādīšanas un savienošanas daļas (1 komplekts)
- Tālvadības pults (1): RM-X170 (XAV-W651BT)
- Mikrofons (1)

Papildu piederumi/aprikojums:

Stūres tālvadības ieejas kabelis: RC-SR1

Jūsu izplatītājs var nepiedāvāt dažus no iepriekš nosauktajiem piederumiem. Detalizētu informāciju lūdziet izplatītājam.

Dizains un specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

Reģiona kods

Reģionu sistēma tiek izmantota programmatūras autortiesību aizsardzībai.

Reģiona kods ir norādīts uz iekārtas pamatnes, un ar šo iekārtu var atskaņot tikai DVD diskus, kas apzīmēti ar identisku reģiona kodu.

Var atskaņot arī DVD diskus ar atzīmi .

Mēģinot atskaņot jebkuru citu DVD disku, monitora ekrānā tiks rādīts ziņojums [Playback prohibited by region code.]. Atkarībā no DVD diska reģiona koda norādes var nebūt, lai gan DVD diska atskaņošanu aizliedz reģionu ierobežojumi.

Autortiesības

No Dolby Laboratories licencētie ASV un ārvalstu patenti.

MPEG Layer-3 audio kodēšanas tehnoloģiju un patentus licencēja Fraunhofer IIS un Thomson.

DOLBY AUDIO

Ražots saskaņā ar Dolby Laboratories licenci. Dolby, Dolby Audio un dubultā D apzīmējums ir Dolby Laboratories preču zīmes.

Bluetooth® vārda zīme un logotipi ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas preču zīmes, un Sony Corporation šīs zīmes izmanto saskaņā ar licenci. Pārējās preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi ir to atbilstošo īpašnieku preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi.

Atzīme N ir NFC Forum, Inc. preču zīme vai ASV un citās valstīs reģistrēta preču zīme.

Windows Media ir Microsoft Corporation ASV un/vai citās valstīs reģistrēta preču zīme vai preču zīme.

Šo izstrādājumu aizsargā noteiktas Microsoft Corporation intelektuālā īpašuma tiesības. Šādas tehnoloģijas lietošana vai izplatīšana ārpus šī izstrādājuma bez Microsoft vai Microsoft filiāles licences ir aizliegta.

DVD VIDEO, DVD-R, DVD-RW, DVD+R un DVD+RW logotipi ir preču zīmes.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch un Siri ir Apple Inc. ASV un citās valstīs reģistrētas preču zīmes. App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme.

ŠIS PRODUKTS IR LICENCĒTS Saskaņā ar MPEG-4 VISUAL PATENTU PORTFEĻA LICENCI PATĒRĒTĀJA PERSONISKAJ UN NEKOMERCIĀLAJ LIETOŠANAI, LAI ATBILSTOŠI STANDARTAM MPEG-4 VISUAL (MPEG-4 VIDEO) DEKODĒTU VIDEO, KO IR KODĒJIS PATĒRĒTĀJS, VEICOT PERSONISKAS UN NEKOMERCIĀLAS DARBĪBAS, UN/VAI KAS TĪKA IEGŪTS NO VIDEO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA, KURU UZNĒMUMS MPEG LA IR LICENCĒJIS MPEG-4 VIDEO NODROŠINĀŠANAI.

NEKĀDAI CITAI LIETOŠANAI LICENCE NETIEK PIEŠĪRTA UN NAV PIEDOMĀJAMA. PAPILDINFORMĀCIJU, ARĪ TO, KAS SAISTĪTA AR REKLAMĒŠANU, LIETOŠANU IEKŠĒJĀM VAJADZĪBĀM, KOMERCLIETOŠANU UN LICENCĒŠANU, VAR IEGŪT NO MPEG LA, LLC. SK. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Google, Google Play un Android ir Google Inc. preču zīmes.

libFLAC

Autortiesības (C) 2000-2009 Josh Coalson
Autortiesības (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Atkārtota izplatīšana un izmantošana avota un binārajā formā (ar vai bez modifikēšanas) ir atļauta, ja tiek ietilpīti šādi nosacījumi:

- Atkārtoti izplatot avota kodu, jā saglabā augstāk norādītais paziņojums par autortiesībām, šis nosacījumu saraksts un tam sekojošā atruna.
- Atkārtoti izplatot binārā formā, izplatīšanas komplektācijā iekļautajā dokumentācijā un/vai citos materiālos jāatveido augstāk norādītais paziņojums par autortiesībām, šis nosacījumu saraksts un tam sekojošā atruna.
- Bez īpašas iepriekšējas rakstiskas atļaujas ne Xiph.org Foundation nosaukumu, ne arī līdzstrādnieku vārdus/nosaukumus nedrīkst izmantot, lai apstiprinātu vai reklamētu izstrādājumus, kas atvasināti no šīs programmatūras.

AUTORTIESĪBU ĪPAŠNIEKI UN LĪDZSTRĀDNIEKI ŠO PROGRAMMATŪRU NODROŠINA, KĀ IR, NOLIEDZOT JEBKĀDAS TIEŠAS UN PIEDOMĀJAMAS GARANTIJAS, IESKAITOT, BET NEAPROBEŽOJOTIES AR NETIEŠĀM GARANTIJĀM PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI UN NOTEIKTAM NOLŪKAM. FOUNDATION UN LĪDZSTRĀDNIEKI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEATBILD PAR JEBKĀDIEM TIEŠIEM, NETIEŠIEM, NEJAUŠIEM, SPECĪALIEM, PAMĀCOŠIEM VAI IZRIETOŠIEM

ZAUDĒJUMIEM (IESKAITOT, BET NEAPROBEŽOJOTIES AR AIZSTĀJOŠU PREČU VAI PAKALPOJUMU NODROŠINĀŠANU, LIETOJAMĪBAS, DATU VAI PEĻŅAS ZUDUMU, KĀ ARĪ UZNĒMĒJDARBĪBAS PĀRTRAUKŠANU), LAI KĀ ARĪ TIE NETIKTU IZRAISĪTI, KĀ ARĪ JEBKUROŠ ATBILDĪBAS PIENĒMUMOS SASKAŅĀ AR LĪGUMU, NOTEIKTU ATBILDĪBU VAI CIVILTIESĪBĀM (IESKAITOT NOLAIDĪBU UN CITUS IEMESLUS), KAS RODAS JEBKĀDĀ VEIDĀ, IZMANTOJOT ŠO PROGRAMMATŪRU, PAT TAD, JA TĪKA INFORMĒTI PAR ŠĀDU ZAUDĒJUMU RAŠANĀS IESPĒJAMĪBU.

Šis izstrādājums izmanto kompānijai Sony licencētus fontu datus, kuri pieder Monotype Imaging Inc.

Šādi fontu dati tiks izmantoti tikai saistībā ar šo izstrādājumu.

Visas pārējās preču zīmes ir to atbilstošo īpašnieku preču zīmes.

Problēmu novēršana

Tālāk sniegtais kontrolsaraksts palīdzēs novērst problēmas, kas var rasties darbā ar šo iekārtu. Pirms izskatāt tālāk sniegto kontrolsarakstu, pievērsiet uzmanību savienošanas un lietošanas darbībām.

Detalizētu informāciju par drošinātāju un iekārtas izņemšanu no instrumentu paneļa sk.

“Savienošana/uzstādīšana” (31. lpp.).

Ja problēma netiek novērsta, apmeklējiet uz aizmugurējā vāka norādīto atbalsta vietni.

Vispārīgi

Iekārtai netiek padota barošana.

→ Pārbaudiet drošinātāju.

→ Nav pareizs savienojums.

- Pievienojiet dzelteno un sarkano barošanas avota pievadu.

Nav pīkstiena skaņas.

→ Ir pievienots papildu jaudas pastiprinātājs, un jūs neizmantojat iebūvēto pastiprinātāju.

Ir izdzēsts atmiņas saturs.

→ Barošanas avota pievads vai akumulators ir atvienots vai nepareizi pievienots.

Ir izdzēstas saglabātās stacijas un pareizs laiks.

Ir izdzēdzts drošinātājs.

Pārslēdzot aizdedzes pozīcijas, iekārta rada troksni.

→ Pievadi nav pareizi saskaņoti ar automašīnas piederumu barošanas savienotāju.

Rādījums monitorā logā pazūd/netiek rādīts.

- Aptumšotājam ir iestatīta vērtība [ON] (18. lpp.).
- Rādījums pazūd, nospiežot HOME un turot.
 - Nospiediet iekārtas pogu HOME un turiet, līdz rādījums tiek atjaunots.
- Ir aktivizēta monitora izslēgšanas funkcija (19. lpp.).
 - Pieskarieties jebkurā displeja vietā, lai to atkal ieslēgtu.

Displejs nepareizā veidā reaģē uz skārienu.

- Vienlaikus pieskarieties tikai vienā displeja vietā. Ja vienlaicīgi pieskarities divām vai vairāk daļām, displejs nedarbosies pareizi.
- Kalibrējiet displeja skārienpaneli (18. lpp.).
- Stingri pieskarieties spiedienjutīgajam panelim.
- Aizmugurējo monitoru nevar darbināt. Aizmugurējā monitorā redzamās ikonas ir deaktivizētas.

Nevar norādīt izvēlnes elementus.

- Nepieciejamie izvēlnes elementi tiek rādīti pelēkā krāsā.

Radio uztveršana

Nevar uztvert stacijas.

Skaņu traucē troksnis.

- Nav pareizs savienojums.
 - Pievienojiet REM OUT pievadu (zili/balti strīpains) vai piederumu barošanas avota pievadu (sarkans) automašīnas antenas būstera barošanas padeves pievadam (tikai tad, ja jūsu automašīnai ir aizmugurējā/sānu logā iebūvēta antena).
 - Pārbaudiet automašīnas antenas savienojumu.
 - Ja automašīnas antena netiek izvēržta, pārbaudiet, kā elektriskajai antenai ir pievienots vadības pievads.

Nevar noskaņoties uz iepriekš iestatītu staciju.

- Apraides signāls ir pārāk vājš.

RDS

PTY rāda [PTY not found.].

- Pašreizējā stacija nav RDS stacija.
- Nav saņemti RDS dati.
- Stacija nenorāda programmas veidu.

Meklēšana sāk darboties pēc dažu sekunžu klausīšanās.

- Šī nav TP stacija vai tai ir vājš signāls.
 - Deaktivizējiet funkciju TA (11. lpp.).

Nav paziņojumu par satiksmi.

- Aktivizējiet funkciju TA (11. lpp.).
- Stacija neraida nekādus paziņojumus par satiksmi, lai arī tā ir TP stacija.
 - Noskaņojieties uz citu staciju.

Attēls

Nav attēla/rodas attēla troksnis.

- Nav pareizi izveidots savienojums.
- Pārbaudiet savienojumu starp šo iekārtu un pārējo aprīkojumu un pārslēdziet aprīkojuma ieejas selektoru uz avotu, kas atbilst šai iekārtai.
- Disks ir bojāts vai netīrs (XAV-W651BT).
- Nav pareizi veikta uzstādīšana.
 - Uzstādiet iekārtu leņķī, kas mazāks par 45°, stabilā automašīnas vietā.
- Stāvbremzes vads (gaiši zaļš) nav savienots ar stāvbremzes slēdža vadu vai stāvbremze netiek lietota.

Attēls neietilpst ekrānā.

- Proporcijas ir fiksētas atskaņošanas avotā.

Ja aizmugurējā monitorā nav attēla/rodas attēla troksnis.

- Ir izvēlēts nepievienots avots/režīms. Ja nav ievades, aizmugurējā monitorā attēls netiek rādīts.
- Ir nepareizs krāsu sistēmas iestatījums.
 - Iestatiet krāsu sistēmu [PAL] vai [NTSC] atbilstoši pievienotajam monitoram (18. lpp.).
- Šajā iekārtā tiek parādīts atpakaļskata kameras attēls.
 - Ja šajā iekārtā tiek rādīts atpakaļskata kameras attēls, aizmugurējā monitorā nav attēla.

Skaņa

Nav skaņas/notiek skaņas izlaišana/skaņā ir krakšķi.

- Nav pareizi izveidots savienojums.
- Pārbaudiet savienojumu starp šo iekārtu un pievienoto aprīkojumu un pārslēdziet aprīkojuma ieejas selektoru uz avotu, kas atbilst šai iekārtai.
- Disks ir bojāts vai netīrs (XAV-W651BT).
- Nav pareizi veikta uzstādīšana.
 - Uzstādiet iekārtu leņķī, kas mazāks par 45°, stabilā automašīnas vietā.
- MP3 failu iztveršanas frekvence nav ne 32 kHz, ne 44,1 kHz, ne 48 kHz.
- WMA failu iztveršanas frekvence nav 44,1 kHz.
- MP3 failu bitu ātrums nav 48–192 kb/s diapazonā.
- WMA failu bitu ātrums nav 48–192 kb/s diapazonā.
- Iekārta ir pauzes/attišanas/pārtišanas režīmā.
- Izvadēm nav pareizi norādīti iestatījumi.
- DVD izvades līmenis ir pārāk zems (14. lpp.) (XAV-W651BT).
- Skaļums ir pārāk zems.
- Funkcija ATT ir aktivizēta.
- Formāts netiek atbalstīts.
 - Pārbaudiet, vai šī iekārta atbalsta formātu (22. lpp.).

Skaņā ir trokšņi.

- Turiet vadus un kabelus atstātus.

Darbības ar disku (XAV-W651BT)

Disks netiek atskaņots.

- Disks ir bojāts vai netīrs.
- Disks nav atskaņojams.
- DVD disks nav atskaņojams reģiona koda dēļ.
- Disks nav pabeigts (22. lpp.).
- Diska formāts un faila versija nav saderīga ar šo iekārtu (21. lpp.).
- Nospiediet , lai izņemtu disku.

Netiek atskaņoti MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 faili.

- Ierakstīšana netika veikta saskaņā ar ISO 9660 1. līmeņa vai 2. līmeņa formātu vai Joliet vai Romeo paplašināšanas formātu (DATA CD), vai arī UDF Bridge formātu (DATA DVD) (21. lpp.).
- Nav pareizs faila paplašinājums (22. lpp.).
- Faili nav saglabāti MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 formātā.
- Ja disks satur vairāku tipu failus, var atskaņot tikai izvēlēto tipa failus.
 - Izvēlieties atbilstošo faila tipu, izmantojot sarakstu (21. lpp.).

MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 failu atskaņošanai nepieciešams vairāk laika nekā citiem failiem.

- Tālāk nosauktajiem diskkiem nepieciešams vairāk laika, lai sāktu atskaņošanu:
 - diski, kam ir sarežģīta mapju koka struktūra;
 - diski, kuram var pievienot datus.

Nevar veikt noteiktas funkcijas.

- Atkarībā no diska, iespējams, nevarēsiet veikt tādas darbības kā apturēšanu, meklēšanu un vai atkārtotu atskaņošanu/atkaņošanu jauktā secībā. Detalizētu informāciju skatiet diska komplektācijā iekļautajā rokasgrāmatā.

Nevar mainīt skaņas ieraksta/subtitru valodu vai leņķi.

- Izmantojiet DVD izvēlni, nevis tālvadības pults tiešās izvēles pogu (12. lpp.).
- Atskaņojamajā DVD diskā nav ierakstīti vairāku valodu ieraksti/vairāku valodu subtitri vai video vairākos leņķos.
- DVD diski liedz veikt maiņu.

Vadības pogas nedarbojas.

- Nospiediet atiestatīšanas pogu (7. lpp.).

Disks netiek izstumts.

Disku nevar ievietot.

- Nospiediet diska izstumšanas pogu un turiet.

USB atskaņošana

Nevar atskaņot saturu, izmantojot USB centrmezglu.

- Pievienojiet iPod/USB ierīces šai iekārtai bez USB centrmezgla.

Saturu nevar atskaņot.

- Pievienojiet USB ierīci no jauna.

USB ierīces satura atskaņošanai nepieciešams vairāk laika.

- USB ierīcē ir lieli faili vai faili ar sarežģītu koka struktūru.

Tiek pārtraukta skaņa.

- Skaņa var tikt pārtraukta pie augstiem bitu ātrumiem, kas pārsniedz 320 kb/s.

Nevar atskaņot audio failu.

- Netiek atbalstītas USB ierīces, kuras formatētas, izmantojot failu sistēmu, kas nav FAT16, FAT32 vai exFAT.*

* Ši ierīce atbalsta FAT16, FAT32 un exFAT, bet dažas USB ierīces var neatbalstīt visus šos FAT formātus. Lai iegūtu detalizētu informāciju, skatiet katras USB ierīces lietošanas instrukcijas vai sazinieties ar ražotāju.

Funkcija NFC

Viena skāriena savienojumu (NFC) nav iespējams izveidot.

- Ja viedtālrunis nereaģē uz skārienu.
 - Pārbaudiet, vai ir ieslēgta viedtālruna funkcija NFC.
 - Pārvietojiet viedtālruna daļu, kur ir atzīme N, tuvāk šīs iekārtas daļai, kur ir atzīme N.
 - Ja viedtālrunis ir maciņā, izņemiet viedtālruni.
- NFC uztveršanas jutīgums ir atkarīgs no ierīces. Ja viena skāriena savienojumu ar viedtālruni vairākkārt neizdodas izveidot, veidojiet BLUETOOTH savienojumu manuāli.

Funkcija BLUETOOTH

Otra BLUETOOTH ierīce nevar atrast šo iekārtu.

- Iestatiet opcijas [Bluetooth Connection] vērtību [ON] (18. lpp.).
- Šo iekārtu nevar atrast no citas ierīces laikā, kad šī iekārta veido savienojumu ar BLUETOOTH ierīci. Pārtrauciet pašreizējo savienojumu un meklējiet šo iekārtu no otras ierīces.
- Atkarībā no viedtālruna vai mobilā tālruna jums, iespējams, nāksies izdzēst šo iekārtu no pievienotā viedtālruna vai mobilā tālruna vēstures un pēc tam vēlreiz savienot ierīces pāri (7. lpp.).

Nevar izveidot savienojumu.

- Skatiet pāri savienošanas un savienojuma aktivizēšanas darbības otras ierīces rokasgrāmatā utt. un veiciet darbību vēlreiz.

Netiek parādīts atrastās ierīces nosaukums.

- Nosaukumu, iespējams, nevarēs iegūt atkarībā no otras ierīces statusa.

Nav zvana signāla.

- Palieliniet skaļumu, kad saņemat vānu.

Runātāja balss ir klusa.

- Palieliniet skaļumu zvana laikā.

Sarunbiedrs saka, ka ir pārāk liels vai mazs skaļums.

- Regulējiet [MIC Gain] līmeni (15. lpp.).

Tālruņa sarunu laikā ir dzirdama atbalss vai trokšņi.

- Samaziniet skaļumu.
- Ja apkārtējais troksnis ir skaļš salīdzinājumā ar tālruņa sarunas skaņu, mēģiniet samazināt troksni.
 - Aizveriet logu, ja ceļa trokšņi ir pārāk skaļi.
 - Ja skaļi darbojas gaisa kondicionieris, samaziniet kondicioniera jaudu.

Tālrunim ir zema skaņas kvalitāte.

- Tālruņa skaņas kvalitāte ir atkarīga no mobilā tālruņa uztveršanas apstākļiem.
 - Ja signāls tiek vāji uztverts, pārvietojiet savu automašīnu vietā, kur varat uzlabot mobilā tālruņa signālu.

Savienotajai BLUETOOTH ierīcei ir mazs vai liels skaļums.

- Skaļuma līmenis atšķiras atkarībā no BLUETOOTH ierīces.
 - Samaziniet šīs iekārtas un BLUETOOTH ierīces skaļuma līmeņu atšķirību (13. lpp.).

Audio straumēšanas laikā notiek skaņas izlaišana, vai arī neizdodas izveidot BLUETOOTH savienojumu.

- Samaziniet attālumu starp iekārtu un BLUETOOTH ierīci.
- Ja BLUETOOTH ierīce ir ievietota futrālī/macīnā, kas pārtrauc signālu, lietošanas laikā izņemiet ierīci no futrāļa/macīna.
- Tuvumā tiek lietotas vairākas BLUETOOTH ierīces vai citas ierīces (piem., amatieru radio ierīces), kas raída radioviļņus.
 - Izsēdējiet citas ierīces.
 - Palieliniet attālumu starp iekārtu un citām ierīcēm.
- Kad šī iekārta tiek savienota ar mobilo tālruni, atskaņotā skaņa uz mirkli tiek apturēta. Tā nav nepareiza darbība.

Audio straumēšanas laikā pievienoto BLUETOOTH ierīci nevar vadīt.

- Pārbaudiet, vai pievienotā BLUETOOTH ierīce atbalsta profilu AVRCP.

Dažas funkcijas nedarbojas.

- Pārbaudiet, vai ierīce, ar kuru veidojat savienojumu, atbalsta vajadzīgās funkcijas.

Uz zvānu tiek atbildēts nejauši.

- Savienotajam tālrunim ir iestatīta automātiskā zvānu sākšana.
- Šīs iekārtas iestatījumam [Auto Answer] ir norādīta vērtība [ON] (15. lpp.).

Savienošana pāri neizdevās taimauta dēļ.

- Savienošanai pāri ir mazs laika ierobežojums (atkarībā no savienotās ierīces). Mēģiniet veikt savienošanu pāri, iekļaujoties laikā.

Funkciju BLUETOOTH nevar lietot.

- Izejiet no avota, nospiežot SOURCE un turot 1 sekundi, pēc tam ieslēdziet iekārtu.

Brīvroku zvāna laikā no automašīnas skaļruņiem netiek izvadīta nekāda skaņa.

- Ja skaņa tiek izvadīta no mobilā tālruņa, iestatiet mobilajā tālrunī, ka skaņa jāizvada no automašīnas skaļruņiem.

Nav aktivizēta funkcija Siri Eyes Free.

- Veiciet brīvroku režīma reģistrāciju iPhone tālrunī, kas atbalsta Siri Eyes Free.
- Ieslēdziet funkciju Siri savā iPhone tālrunī.
- Atceliet BLUETOOTH savienojumu ar iPhone tālruni un iekārtu, pēc tam izveidojiet to no jauna.

SongPal darbība

Lietojumprogrammas nosaukums nesakrīt ar faktisko lietojumprogrammu no SongPal.

- Palaidiet lietojumprogrammu vēlreiz no lietojumprogrammas SongPal.

Kļūdu rādījumi/ziņojumi

USB hub not supported

- Šī iekārta neatbalsta USB centrmezgulus.

No Playable Data

- Disks nesatur atskaņojamus datus (XAV-W651BT).
- iPod ierīcē nav atskaņojamu datu.
 - Ielādējiet iPod ierīcē mūzikas datus/failus.
- USB ierīcē nav atskaņojamu datu.
 - Ielādējiet USB ierīcē mūzikas datus/failus.

Cannot play this content.

- Pašreiz izvēlēto saturu nevar atskaņot.
 - Atskaņošanai izvēlētais saturs tiks izlaists, un notiks pāreja pie nākamā elementa.

Overcurrent Caution on USB

- USB ierīce ir pārslogota.
 - Atvienojiet USB ierīci, pēc tam mainiet avotu, spiežot pogu SOURCE.
 - Norāda, ka USB ierīce nav darba kārtībā vai ir pievienota neatbalstīta ierīce.

USB device not supported

- Lai saņemtu detalizētu informāciju par savas USB ierīces saderību, apmeklējiet uz aizmugurējā vāka norādīto atbalsta vietni.

Device no response

- Iekārta neatpazīst pievienoto USB ierīci.
 - Pievienojiet USB ierīci no jauna.
 - Pārbaudiet, vai iekārta atbalsta USB ierīci.

– (pasvītra)

- Ar šo iekārtu nevar parādīt rakstzīmi.

Funkcijai BLUETOOTH

Bluetooth device is not found.

- Iekārta nevar atrast savienojamu BLUETOOTH ierīci.
 - Pārbaudiet pievienojamās BLUETOOTH ierīces iestatījumu.
- Reģistrēto BLUETOOTH ierīču sarakstā nav nevienas ierīces.
 - Veiciet savienošanu pāri ar BLUETOOTH ierīci (8. lpp.).

Handsfree device is not available.

- Nav pievienots mobilais tālrunis.
 - Pievienojiet mobilo tālruni (8. lpp.).

Darbībām ar disku (XAV-W651BT)

Disc Error

- Iekārta nevar nolasīt datus kādas problēmas dēļ.
- Ir bojāti dati.
- Ir bojāts disks.
- Disks nav saderīgs ar šo iekārtu.
- Disks nav pabeigts.
- Disks ir netīrs vai ievietots otrādi.
 - Notīriet disku vai ievietojiet to pareizi.
- Ir ievietots tukšs disks.
- Disku nevar atskaņot problēmas dēļ.
 - Ievietojiet citu disku.
- Disks nav saderīgs ar šo iekārtu.
 - Ievietojiet saderīgu disku.
- Nospiediet , lai izņemtu disku.

Playback prohibited by region code.

- DVD reģiona kods atšķiras no iekārtas reģiona koda.

The sound in DTS format is not audible.

- Diski DTS formātā netiek atbalstīti. Ja ir izvēlēts DTS formāts, skaņa netiek izvadīta.
 - DTS formāta diskus ar šo iekārtu nevar atskaņot. Izmantojiet saderīga formāta disku (21. lpp.).

Stūres tālvadības pults darbībai:

Please retry

- Reģistrēšanas laikā rodas kļūda, un visa reģistrētā informācija tika izdzēsta.
 - Sāciet reģistrāciju no sākuma.

Ja šie risinājumi neļauj novērst problēmu, lūdziet padomu tuvākajam Sony izplatītājam.

Ja nododat iekārtu apkopei diska atskaņošanas problēmu dēļ, pievienojiet arī disku, kas tika izmantots brīdī, kad pirmoreiz saskārāties ar problēmu (XAV-W651BT).

Valodu kodu saraksts (XAV-W651BT)

Valodu kodu saraksts
Valodu pareizrakstība atbilst standartam ISO 639: 1988 (E/F).

Kods	Valoda	Kods	Valoda	Kods	Valoda	Kods	Valoda
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoaan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Nav norādīta

Piesardzības pasākumi

- Savienojiet visus zemējuma pievadus ar kopēju zemējuma punktu.
- Neļaujiet pievadiem aizķerties zem skrūvēm vai nokļūt starp kustīgām detaļām (piem., sēdekļa sliedēm).
- Pirms savienojumu izveides izslēdziet automašīnas aizdedzi, lai izvairītos no īssavienojumiem.
- **Dzelteno un sarkano** barošanas pievadu pievienojiet tikai pēc visu pārējo pievadu pievienošanas.
- Drošības apsvērumu dēļ noteikti izolējiet visus nesavienotos pievadus ar izolācijas lenti.

Piesardzības pasākumi

- Rūpīgi izvēlieties uzstādīšanas vietu, lai iekārta netraucētu parastām braukšanas darbībām.
- Izvairieties no iekārtas uzstādīšanas vietās, kas pakļautas putekļiem, netīrumiem, pārliecīgai vibrācijai vai augstai temperatūrai, piemēram, tiešā saules gaismā vai siltumtrubu tuvumā.
- Drošai uzstādīšanai izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto uzstādīšanas aprīkojumu.

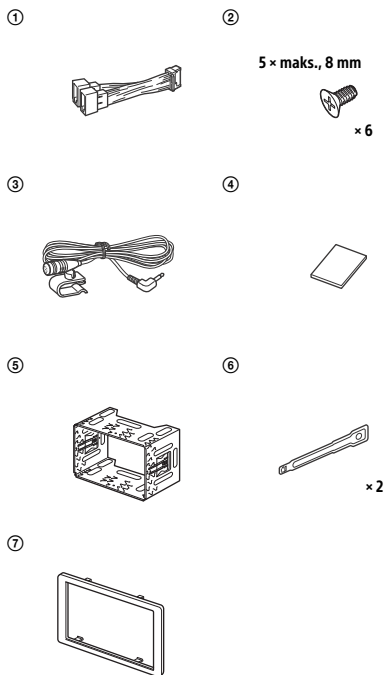
Piezīme par barošanas avota pievadu (dzeltenā krāsā)

Ja šo iekārtu savienojat kombinācijā ar citiem stereo komponentiem, automašīnas ķēdē, kurai iekārta ir pievienota, ir jābūt lielākam strāvas rādītājam nekā katra komponenta drošinātāja strāvas rādītājam.

Uzstādīšanas leņķa regulēšana

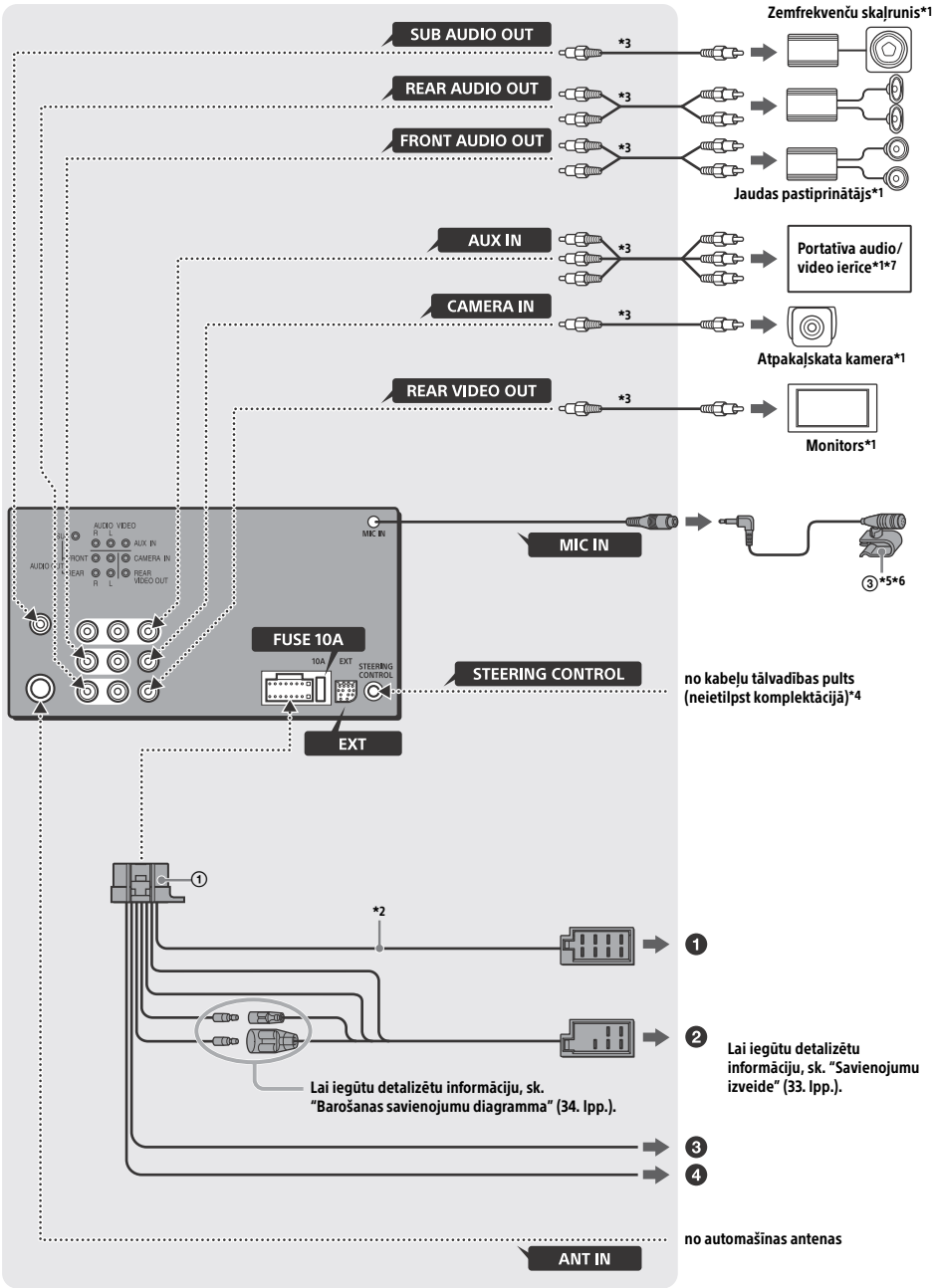
Regulējiet uzstādīšanas leņķi, lai tas būtu mazāks par 45°.

Uzstādīšanai paredzēto daļu saraksts



- Šis daļu saraksts neietver visu iepakojuma saturu.

Savienojums

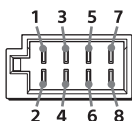


- *1 Neietilpst komplektācijā
- *2 Skajruņa pilnā pretestība: $4-8 \Omega \times 4$
- *3 RCA kontaktu vads (neietilpst komplektācijā)
- *4 Atkarībā no automašīnas kabeļu tālvadības pultij var būt nepieciešams adapteris (neietilpst komplektācijā).
Detalizētu informāciju par kabeļu tālvadības pults lietošanu sk. "Kabeļu tālvadības pults izmantošana" (35. lpp.).
- *5 Neatkarīgi no tā, vai lietojat mikroфона ieejas vadu, novietojiet to tā, lai tas netraucētu braukšanas darbībām. Novietojiet vadu ar skavu u.tml. priekšmetu, ja tas ir uzstādīts kāju tuvumā.
- *6 Lai iegūtu detalizētu informāciju par mikroфона uzstādīšanu, sk. "Mikroфона uzstādīšana" (34. lpp.).
- *7 Piemēram, portatīvs multivides atskaņotājs, spēļu konsole utt.

Savienojumu izveide

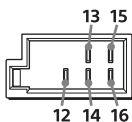
Ja jums ir elektriskā antena bez drošinātāju kastes, šīs iekārtas pievienošana, izmantojot komplektācijā iekļauto barošanas pievada savienojuma kabeli ①, var sabojāt antenu.

① Uz automašīnas skaļruņa savienotāju



1	Aizmugures skaļrunis (labais)	⊕	Purpura
2		⊖	Purpura/melni strīpains
3	Priekšējais skaļrunis (labais)	⊕	Pelēks
4		⊖	Pelēki/melni strīpains
5	Priekšējais skaļrunis (kreisais)	⊕	Balts
6		⊖	Balti/melni strīpains
7	Aizmugures skaļrunis (kreisais)	⊕	Zaļš
8		⊖	Zaļi/melni strīpains

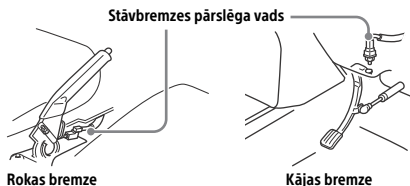
② Uz automašīnas barošanas savienotāju



12	Nepārtrauktas barošanas avots	Dzeltenš
13	Elektriskā antena/jaudas pastiprinātāja vadība (REM OUT)	Zili/balti strīpains
14	Pārslēdzams apgaismojuma barošanas avots	Oranži/balti strīpains
15	Pārslēdzams barošanas avots	Sarkans
16	Zemējums	Melns

③ Uz stāvbremzes pārslēga vadu

Stāvbremzes pārslēga vada izvietojums ir atkarīgs no automašīnas.
Noteikti savienojiet barošanas avota savienojumu kabeļa ① stāvbremzes pievadu (gaiši zaļš) ar stāvbremzes pārslēga vadu.



④ Uz automašīnas atpakaļgaitas spuldzes pievada +12 V barošanas kontaktu (tikai tad, ja pievienojat atpakaļskata kameru)

Atmiņas saglabāšanas savienojums

Ja ir savienots dzeltenais barošanas avota pievads, atmiņas ķēdei vienmēr tiks padota barošana — arī tad, kad aizdedze būs izslēgta.

Skaļruņa savienojums

- Pirms skaļruņu savienošanas izslēdziet iekārtu.
- Izmantojiet skaļruņus ar pretestību $4-8 \Omega$ un pietiekamu nominālo jaudu, lai izvairītos no bojājuma.

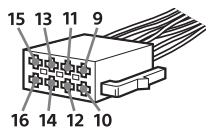
Monitora pievienošana

Kad pievienojat aizmugurējo pasažieru monitoru, savienojiet stāvbremzes vadu ar zemējumu.

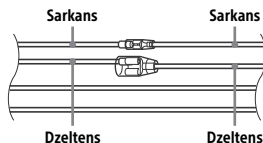
Barošanas savienojumu diagramma

Pārbaudiet savas automašīnas palīgbarošanas savienotāju un savienojiet vadus pareizi atbilstoši automašīnai.

Palīgbarošanas savienotājs

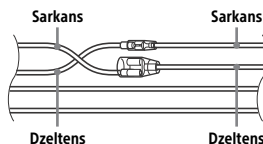


Kopējais savienojums



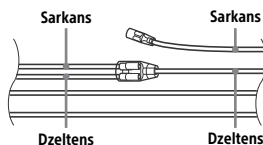
12	Nepārtrauktas barošanas avots	Dzeltenš
15	Pārslēdzams barošanas avots	Sarkans

Ja sarkanā un dzeltenā pievada izvietojums ir apvērsts



12	Pārslēdzams barošanas avots	Dzeltenš
15	Nepārtrauktas barošanas avots	Sarkans

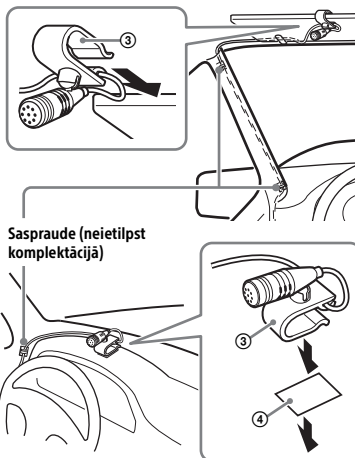
Automašīnām bez ACC pozīcijas



Pēc pareizas savienošanas un barošanas avota pievadu saslēgšanas savienojiet iekārtu ar automašīnas barošanas avotu. Ja rodas šajā rokasgrāmatā neaprašīti jautājumi vai problēmas saistībā ar šīs iekārtas savienošanu, sazinieties ar automašīnu izplatītāju.

Mikrofona uzstādīšana

Lai brīvroku zvana laikā varētu uztvert jūsu balsi, jāuzstāda mikrofons ③.



Piesardzības pasākumi

- Ja vads aptinas stūres pamatnei vai ātrumu pārslēgam, var rasties ārkārtīgi bīstama situācija. Nodrošiniet, ka tas un citas daļas netraucē jūsu braukšanas darbībām.
- Ja automašīnā atrodas drošības spilveni vai cits triecienu mīkstinājošs aprīkojums, pirms uzstādīšanas sazinieties ar veikalu, kur iegādājāties šo iekārtu, vai automašīnu izplatītāju.

Piezīme

Pirms divpusējās līmlentes ④ pievienošanas notīriet instrumenta paneļa virsmu ar sausu drāniņu.

Kabeļu tālvadības pults izmantošana

Ja izmantojat stūres tālvadības pulti

Pirms lietošanas ir jāuzstāda savienojuma kabelis RC-SR1 (neietilpst komplektācijā).

- 1 Ja vēlaties aktivizēt stūres tālvadības pulti, izvēlieties [General Settings] → [User Defined], lai veiktu reģistrēšanu (18. lpp.).

Kad reģistrēšana ir pabeigta, stūres tālvadības pults kļūst pieejama.

Piezīmes par savienojuma kabeļa RC-SR1 (neietilpst komplektācijā) uzstādīšanu

- Detalizētu informāciju sk. uz aizmugurējā vāka norādītajās atbalsta vietnēs, pēc tam kārtīgi savienojiet atbilstošos pievadus. Nepareiza savienojuma izveide var sabojāt iekārtu.
- Ja nepieciešama palīdzība, ieteicams konsultēties ar izplatītāju vai pieredzējušu tehniķi.

Kad izmantojat kabeļu tālvadības pulti

- 1 Lai aktivizētu kabeļu tālvadības pulti, norādiet iestatījumam [Steering Control] sadaļā [General Settings] vērtību [Preset] (18. lpp.).

Atpakaļskata kameras lietošana

Pirms lietošanas ir jāuzstāda atpakaļskata kamera (neietilpst komplektācijā).

Ar līgzdu CAMERA IN savienotas atpakaļskata kameras attēls tiek rādīts, ja:

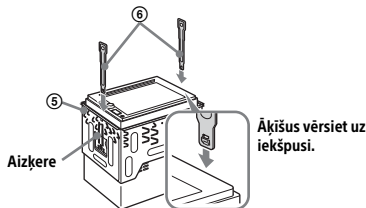
- iedegas automašīnas atpakaļgaitas spuldze (vai ātrumu pārslēgts ir pārvietots pozīcijā R (atpakaļgaita));
- nospiežat pogu HOME, pēc tam pieskaraties pie [Rear Camera];
- pieskaraties DSPL un turat, pēc tam pieskaraties pie [Rear Camera], kad iestatījumam [SOURCE Key Func.] ir norādīta vērtība [DSPL] (19. lpp.).

Uzstādīšana

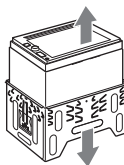
Kronšteina noņemšana

Pirms iekārtas uzstādīšanas atvienojiet no tās kronšteinu ⑤.

- 1 Vienlaicīgi ievietojiet atbrivošanas atslēgas ⑥ aizķerēs starp iekārtu un kronšteinu ⑤, lai atskanētu klikšķis.



- 2 Pavelciet kronšteinu uz leju ⑤, pēc tam velciet iekārtu uz augšu, lai atvienotu daļas.



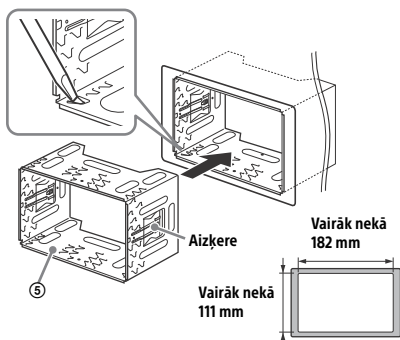
Iekārtas uzstādīšana instrumentu panelī

Ja veicat uzstādīšanu japāņu automašīnā, sk. "Iekārtas uzstādīšana japāņu automašīnā" (36. lpp.).

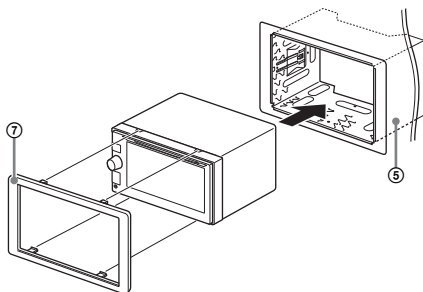
Iekārtas uzstādīšana, izmantojot komplektācijā iekļauto kronšteinu

Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, vai aizķeres abās kronšteina pusēs ⑤ ir ieliekta uz iekšpusi par 3,5 mm.

- 1 Ievietojiet kronšteinu ⑤ instrumentu panelī, pēc tam salieciet izvīzījumus uz āru, lai nodrošinātu ciešu saķeri.



- 2 Iekārtas ievietošana kronšteinā ⑤.

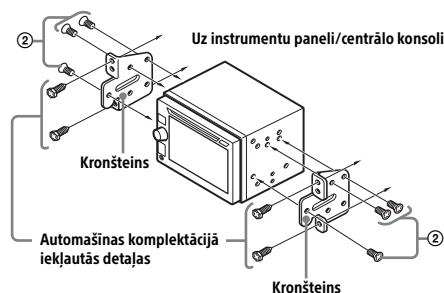


Piezīme

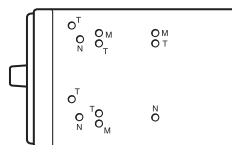
Ja aizķeres būs līdzenas vai izliektas uz āru, iekārtu nevarēs droši uzstādīt un tā varēs izkrist.

Iekārtas uzstādīšana japāņu automašīnā

Iespējams, šo iekārtu nevarēs uzstādīt dažās japāņu automašīnās. Šādā gadījumā lūdziet padomu savam Sony izplatītājam.



Ja šo iekārtu uzstādāt savā automašīnā, kur jau sākotnēji atrodas kronšteins, izmantojiet komplektācijā iekļautās skrūves ② attiecīgajās skrūvju atverēs atbilstoši automašīnas ražotājam: T apzīmē TOYOTA, M apzīmē MITSUBISHI, bet N — NISSAN.



Piezīme

Lai izvairītos no darbības traucējuma, uzstādīšanai izmantojiet tikai komplektācijā iekļautās skrūves ②.

Ierīces atiestatīšana

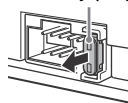
Lai iegūtu detalizētu informāciju, sk. "Iekārtas atiestatīšana" (7. lpp.).

Drošinātāja maiņa

Ja maināt drošinātāju, noteikti izmantojiet tādu drošinātāju, kura nominālā strāva atbilst sākotnējā drošinātāja nominālās strāvas rādītājam. Ja drošinātājs izdeg, pārbaudiet barošanas savienojumu un nomainiet drošinātāju.

Ja drošinātājs pēc nomainas izdeg vēlreiz, pastāv iespēja, ka ir iekšēja darbības kļūme. Šādā gadījumā lūdziet padomu tuvākajam Sony izplatītājam.

Drošinātājs (10 A)





Български

С настоящето Sony Corporation декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Jos haluat lisätietoja, käy osoitteessa <http://www.compliance.sony.de/>.

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un cietim ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama: <http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktivos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje: <http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: <http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadczam, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Spoločnosť Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na webovej stránke: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Atbalsta vietne

Ja jums ir jautājumi vai interese par šī izstrādājuma jaunāko atbalsta informāciju, apmeklējiet tālāk norādīto tīmekļa vietni:

<http://www.sony.eu/support>

Tagad reģistrējiet savu izstrādājumu tiešsaistē, apmeklējot:

<http://www.sony.eu/mysony>



Video CD



 DOLBY AUDIO™



 Bluetooth®

<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation